

**USRobotics®**

# **Cordless Skype Dual Phone Gebruikershandleiding**



**R46.1406.00  
rev 1 08/06**



# Inhoud

<b>Milieu en veiligheid</b> .....	<b>7</b>
Belangrijke veiligheidsinstructies .....	7
<b>Inleiding</b> .....	<b>11</b>
Inhoud verpakking .....	11
Producteigenschappen .....	11
Systeemvereisten .....	13
<b>Installatie</b> .....	<b>15</b>
Installatie .....	15
Extra telefoon .....	17
<b>Basisopties</b> .....	<b>19</b>
Door de menu's navigeren .....	19
Tekst invoeren .....	21
Basisoproepfuncties .....	21
<b>Skype-functies</b> .....	<b>27</b>
Noodoproepen .....	27
Skype-snelkeuzenummers gebruiken .....	27
Skype-vergadergesprekken voeren .....	28
Uw Skype-status wijzigen .....	28
Voicemail .....	29
SkypeOut krediet .....	29
<b>Telefoonboek</b> .....	<b>31</b>
Een naam en nummer opslaan .....	31
Bellen vanuit het telefoonboek .....	32
Items in het telefoonboek aanpassen .....	33
Items in het telefoonboek wissen .....	33
Items in het telefoonboek kopiëren .....	34
Opslagruimte bekijken .....	35
Snelkiezen gebruiken .....	35
<b>Geavanceerde functies</b> .....	<b>37</b>
Geavanceerde gespreksfuncties .....	37
Telefooninstellingen .....	40
Aanvullende telefoonfuncties .....	46
Bellijsten .....	48
Functies voor meerdere telefoons .....	50
Functies van het basisstation .....	52
<b>Problemen oplossen</b> .....	<b>55</b>
Standaardprocedure .....	55
Specifieke problemen .....	55
Procedure voor opnieuw opstarten .....	58
<b>Informatie over ondersteuning</b> .....	<b>59</b>
<b>Reglementaire informatie</b> .....	<b>61</b>
Conformiteitsverklaring .....	61
FCC-apparaatgoedkeuringsinformatie .....	61

Informatie over storing voor radio en televisie .....	62
Ruis .....	63
FCC-verklaring betreffende blootstelling aan straling .....	63
Compatibiliteit met gehoorapparaten (HAC) .....	63
Privacy .....	63
UL-notering/CUL-notering .....	63
Modemgebruikers in Canada .....	64
<b>Beperkte garantie gedurende twee (2) jaar van U.S. Robotics Corporation .....</b>	<b>67</b>



# **Cordless Skype Dual Phone Gebruikershandleiding**

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, Illinois  
60173-5157  
Verenigde Staten

Geen enkel onderdeel van deze documentatie mag in welke vorm of op welke wijze ook worden gereproduceerd, noch mag deze worden gebruikt als bron voor afgeleide materialen (zoals vertalingen, transformaties of aanpassingen), zonder schriftelijke toestemming van U.S. Robotics Corporation. U.S. Robotics Corporation behoudt zich het recht deze documentatie te reviseren en wijzigingen in de producten en/of de inhoud van dit document aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving van een dergelijke revisie of wijziging. U.S. Robotics Corporation biedt deze documentatie aan zonder enige garantie, hetzij impliciet hetzij expliciet, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, impliciete garanties betreffende de geschiktheid voor een bepaald doel. Enige software of verwijderbare media omschreven in deze handleiding, valt onder de licentieovereenkomst die op het product van toepassing is en die als afzonderlijk document in de papieren documentatie of op de verwijderbare media in een directory genaamd LICENSE wordt geleverd. Als u geen papieren exemplaar kunt vinden, neemt u contact op met USRobotics. Er wordt dan een exemplaar naar u verzonden.

**BEPALINGEN VOOR DE OVERHEID VAN DE VERENIGDE STATEN** Als u een overheidsinstantie in de Verenigde Staten bent, worden deze documentatie en de hierin beschreven software onder de volgende voorwaarden aan u aangeboden:

Alle technische gegevens en computersoftware zijn van commerciële aard en zijn volledig op particuliere kosten ontwikkeld. De software wordt aangeboden als commerciële computersoftware, in de betekenis van de definitie van 'Commercial Computer Software' in DFARS 252.227-7014 (juni 1995) of als commercieel artikel, in de betekenis van de definitie van 'Commercial Item' in FAR 2.101(a) en wordt als zodanig slechts aangeboden met de rechten die worden omschreven in de standaard commerciële licentie van USRobotics die op de software van toepassing is. Technische gegevens worden slechts met beperkte rechten aangeboden, zoals voorgeschreven in DFAR 252.227-7015 (november 1995) of FAR 52.227-14 (juni 1987). U gaat ermee akkoord geen enkel onderdeel van welk randschrift dan ook dat bij een programma waarvoor een licentie is afgegeven, of documentatie die bij, of samen met de gebruikershandleiding wordt geleverd, onleesbaar te maken.

Copyright © 2006 U.S. Robotics Corporation. Alle rechten voorbehouden. U.S. Robotics en het USRobotics-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van U.S. Robotics Corporation. Andere productnamen zijn alleen bedoeld ter identificatie en kunnen handelsmerken van hun respectieve houders zijn. De productspecificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

## Milieu en veiligheid

### Waarschuwing:

Skype is geen dienst voor het vervangen van de telefoon. De VoIP-diensten die worden gebruikt in combinatie met de Cordless Skype Dual Phone kunnen niet worden gebruikt voor het plaatsen van noodoproepen naar alarmnummers (311, 911, 112, 999, etc.). Gebruik een vaste telefoon voor het plaatsen van oproepen naar nooddiensten zoals politie, brandweer of ambulance.

Als het basisstation van de Cordless Skype Dual Phone op het publieke telefoonnetwerk is aangesloten, kunt u noodoproepen plaatsen met de telefoon die op het basisstation is aangesloten.

**Stroomvereisten:** dit product vereist een eenfasige wisselstroomtoevoer van 110 – 120 volt in Noord-Amerika en 220 – 240 volt buiten Noord-Amerika, met uitzondering van IT-installaties zoals bepaald in richtlijn EN/IEC 60950.

**Waarschuwing:** gebruik alleen de netvoedingsadapter die met deze telefoon is meegeleverd. Adapters met een verkeerde polariteit of een verkeerd voltage kunnen de eenheid beschadigen.

#### Adapter van het basisstation

Ingang: 120 VAC 60 Hz  
Uitgang: 9 VDC 300 mA

#### Adapter van de lader

Ingang: 120 VAC 60 Hz  
Uitgang: 9 VDC 150 mA

**Batterijvereisten:** de telefoon vereist twee oplaadbare NiMH AAA-batterijen, 1,2 V 650 mAh (HR10/44).

### Waarschuwing:

**EXPLOSIEGEVAAR BIJ GEBRUIK VAN BATTERIJEN VAN HET VERKEERDE TYPE.** Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen. Gebruik uitsluitend het aanbevolen type dat met deze telefoon is meegeleverd. NiMH-batterijen dienen in overeenstemming met de toepasselijke richtlijnen wat de afvoer van afval betreft te worden afgevoerd.

### Waarschuwing:

Het elektriciteitsnet is als gevaarlijk geclassificeerd volgens de criteria in richtlijn EN/IEC 60950. De enige manier om dit product uit te schakelen, is door de adapter uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat het stopcontact zich in de buurt van het apparaat bevindt en dat dit te allen tijde bereikbaar is.

## Belangrijke veiligheidsinstructies

De volgende informatie is mogelijk niet in zijn geheel op uw product van toepassing. Bij het gebruik van telefoonapparatuur dient u echter altijd de basisveiligheidsvoorschriften op te volgen om het risico op brand,

elektrische schokken en lichamelijk letsel te verminderen:

1. Lees alle instructies en zorg ervoor dat u deze begrijpt.
2. Volg alle waarschuwingen en instructies aangegeven op het product op.
3. Haal de stekker van dit product uit het stopcontact voordat u het product reinigt. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen. Gebruik een vochtige doek om het product te reinigen.
4. Gebruik telefoons niet in bad, onder de douche of in een zwembad. Het onderdompelen van de telefoon in water kan elektrische schokken veroorzaken.
5. Aan de achter- of onderzijde zijn sleuven en openingen voor ventilatie om het product te ventileren tegen oververhitting te beschermen. Deze openingen mogen nooit worden afgesloten of bedekt. Deze openingen mogen nooit worden afgesloten door het product op een bed, sofa, tapijt of andere gelijksoortige ondergronden te plaatsen. Dit product mag niet worden ingebouwd, tenzij er een goede ventilatie wordt voorzien.
6. Dit product mag alleen op de stroombron aangegeven op het marketinglabel worden aangesloten. Raadpleeg als u niet zeker weet over welk type stroomtoevoer u beschikt uw verkoper of plaatselijke stroomleverancier.
7. Plaats niets op de stroomkabel.
8. Duw nooit voorwerpen in dit product via de sleuven. Deze voorwerpen kunnen in aanraking komen met gevaarlijke spanningspunten of kortsluitingspunten die brand of elektrische schokken kunnen veroorzaken. Mors nooit vloeistoffen op het product.
9. Haal dit product om het risico op elektrische schokken te verminderen niet uit elkaar, maar ga ermee naar een deskundige reparateur als onderhoud of reparaties nodig zijn. Door het openen of verwijderen van afsluitstukken wordt u mogelijk aan gevaarlijke voltages en andere risico's blootgesteld. Door het product op de foute manier opnieuw in elkaar te zetten en te gebruiken, loopt u extra risico op elektrische schokken.
10. Stel dit product niet bloot aan extreme temperaturen en plaats dit niet in de buurt van een hete verwarming, kachel of auto.
11. Plaats geen brandende kaarsen, sigaretten, sigaren, etc. op de telefoon.
12. Raak nooit niet-geïsoleerde telefoonkabels of terminals aan, tenzij de telefoonlijn van het netwerk is afgesloten.
13. Installeer telefoonkabels nooit tijdens onweer en voer dan ook geen aanpassingen uit.
14. Installeer nooit telefoonaansluitingen op natte plaatsen, tenzij de aansluiting speciaal voor dergelijk gebruik is ontworpen.
15. Voorkom elektrische schok en/of brand en wees voorzichtig wanneer u telefoonkabels installeert of aanpassingen uitvoert.
16. Haal de stekker van dit product uit het stopcontact en laat het onderhoud in de volgende gevallen aan een deskundige reparateur over:
  - A. Als de stroomkabel of stekker is beschadigd of de kabel is gerafeld.

- B. Als het product aan regen of water is blootgesteld.
  - C. Als het product niet normaal functioneert terwijl u de bedieningsinstructies opvolgt.
  - D. Als het omhulsel van het product is beschadigd.
  - E. Als het product duidelijk anders dan normaal werkt.
17. Gebruik de telefoon niet om een gaslek te melden als u zich in de buurt van de lek bevindt.
18. Plaats dit product niet op een onstabiele kar, stelling of tafel.
- Als het product valt, raakt dit mogelijk ernstig beschadigd.
19. Zorg ervoor dat de contacten van de lader of de batterijen niet met externe geleidende materialen in aanraking komen.
20. De kans bestaat dat de telefoon door een elektrische storm wordt beschadigd. Het wordt aanbevolen dat gebruikers de telefoon tijdens een storm van de USB-aansluiting loskoppelen.
21. Gebruik de telefoon niet in een gebied met explosiegevaar, zoals in de buurt van een gaslek.
22. Jonge kinderen dienen te allen tijde onder toezicht te staan om te voorkomen dat ze met de telefoon spelen.
23. We raden aan deze telefoon niet in de buurt van medische apparatuur of personen met een pacemaker te gebruiken.

**OMDAT UW PRODUCT OP BATTERIJEN WERKT, DIENT U DE VOLGENDE BIJKOMENDE VOORZORGSMAATREGELEN OP TE VOLGEN:**

1. Gooi de batterijen niet in vuur. Deze kunnen ontploffen. Ga na wat de plaatselijke richtlijnen zijn wat de afvoer van deze producten betreft.
2. Open en beschadig de batterijen niet. Vrijkomende elektrolyten zijn agressief en kunnen de huid en ogen irriteren. Deze stof is mogelijk giftig bij inname.
3. Wees voorzichtig met de batterijen om ervoor te zorgen dat de batterijen geen kortsluiting veroorzaken met geleidende materialen zoals ringen, armbanden en sleutels. De batterijen of geleiders kunnen oververhit raken en brandwonden veroorzaken.
4. Probeer de levensduur van de batterijen meegeleverd met of aanbevolen voor dit product niet te verlengen door deze te verwarmen. Het plotseling vrijkomen van elektrolyten kan brandwonden of irritatie aan de ogen of de huid veroorzaken.
5. Als u de batterijen vervangt, dient u deze allemaal op hetzelfde tijdstip te vervangen. Door nieuwe en lege batterijen door elkaar te gebruiken, wordt de interne celdruk verhoogd en scheuren de lege batterijen.
6. Houd als u de batterijen in dit product plaatst rekening met de polen en de richting van de batterijen. Als u de batterijen omgekeerd plaatst, worden deze mogelijk geladen en dat kan tot lekken of een explosie leiden.
7. Verwijder de batterijen als u het product meer dan 30 dagen niet gebruikt. De batterijen kunnen gaan lekken en het product beschadigen.
8. Voer lege batterijen zo snel mogelijk af, want lege batterijen gaan sneller lekken.

9. Bewaar dit product of de batterijen meegeleverd met of aanbevolen voor gebruik met dit product niet op plaatsen met hoge temperaturen.

Batterijen die in een diepvries of koelkast worden bewaard om de levensduur te verlengen, dienen tijdens de opslag en het ontdooien tegen condensatie te worden beschermd. Batterijen dienen na koude opslag voor het gebruik op kamertemperatuur te worden gebracht.

### **BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

Deze telefoon functioneert door radiosignalen tussen het basisstation en de telefoon te verzenden, waardoor personen met hoorapparaten mogelijk interferentie in de vorm van een zoemend geluid ervaren.

Deze telefoon kan storing in elektrische apparatuur zoals antwoordapparaten, tv en radio veroorzaken als deze te dicht in de buurt worden geplaatst. Het wordt aanbevolen het basisstation op minimaal één meter van dergelijke apparaten te installeren.

Het gebruik van deze telefoon garandeert niet dat de communicatie privé blijft.

# Inleiding

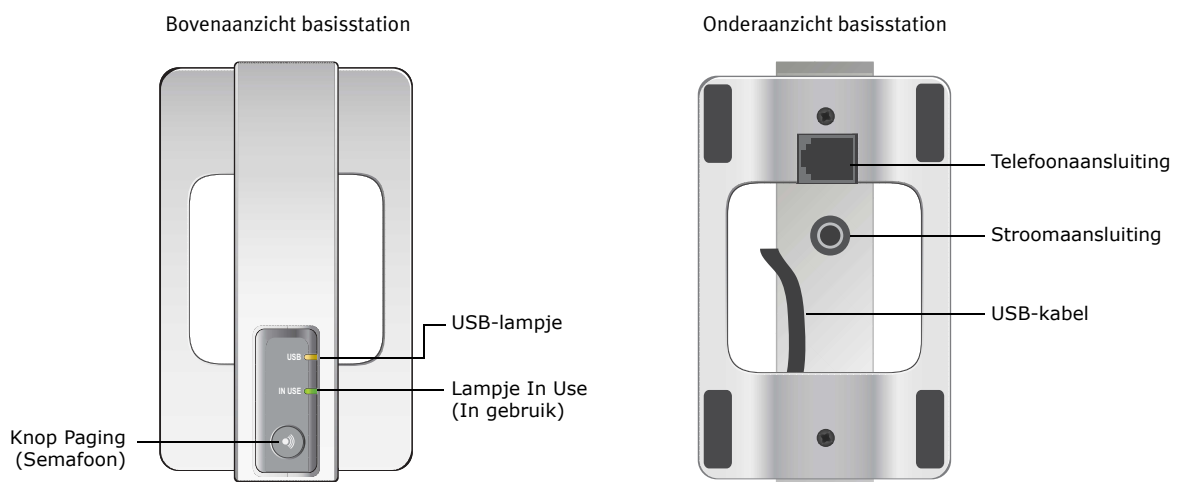
Bel gratis en draadloos naar de hele wereld met de USRobotics Cordless Skype Dual Phone. Sluit het basisstation aan op een USB-poort van uw computer en op uw bestaande telefoonlijn en wissel probleemloos tussen de krachtige Skype-toepassing voor internettelefonie en uw traditionele telefoonlijn. Via het heldere grafische LCD-scherm krijgt u eenvoudig toegang tot uw contactpersonen en lijsten met gesprekken en bovendien biedt de telefoon ondersteuning voor Skype Caller ID. Plaats een oproep vanuit uw lijst met Skype-contactpersonen of het telefoonboek van uw traditionele telefoon of gebruik het toetsenblok om direct een nummer te kiezen. Welke methode u ook kiest, dankzij de Cordless Skype Dual Phone belt u naar telefoons overal ter wereld.

# Inhoud verpakking

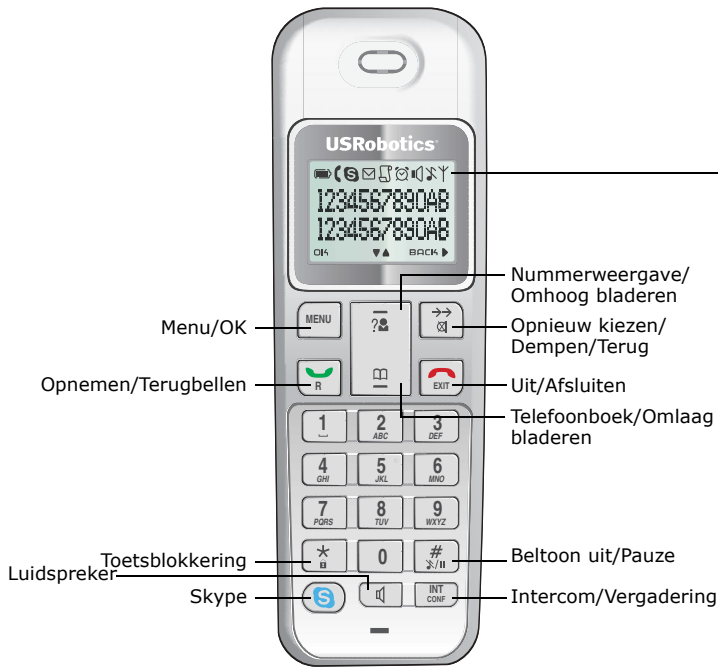
- Basisstation met netvoedingsadapter
- Telefoon
- Lader met netvoedingsadapter
- Telefoonkabel
- 2 oplaadbare AAA-batterijen
- Installatie-cd van USRobotics
- Beknopte installatiegids

# Producteigenschappen

## Basisstation

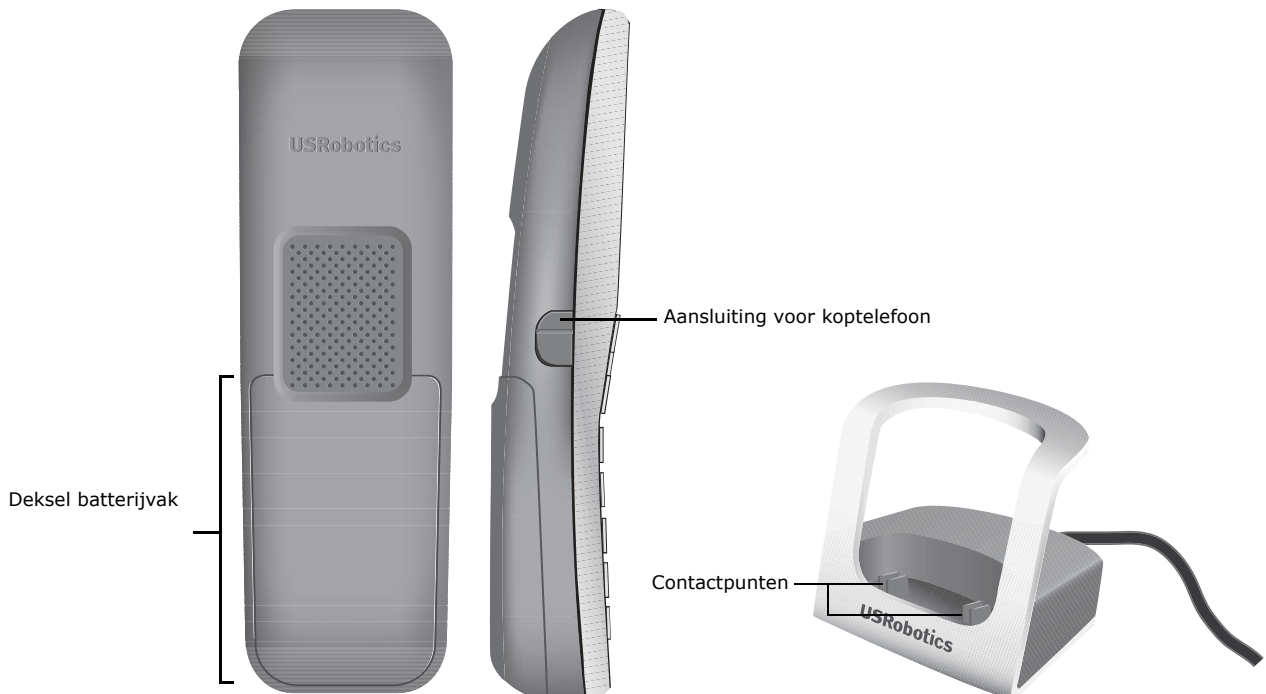


## Telefoon en lader



### LCD-pictogrammen

	Batterijstatus		Beltoon uit
	Oproep via vaste lijn		Verbinding met basisstation
	Skype		Bevestiging van selectie
	Bericht ontvangen		Omlaag bladeren
	Nummerweergave/ Gemiste oproep		Omhoog bladeren
	Wekker ingeschakeld		Terug/Teken wissen
	Luidspreker aan		Rechts meer tekst



# Systeemvereisten

Om de Cordless Skype Dual Phone en de internettelefoondienst van Skype™ te installeren en te gebruiken, dient uw computer aan de volgende minimumvereisten te voldoen:

- Windows® XP of 2000
- 400 MHz-processor
- 128 MB RAM
- USB-poort (USB 2.0 of USB 1.1)
- Internetverbinding (breedband aanbevolen)
- Cd-rom-station of DVD-station



# Installatie

In dit gedeelte wordt uitgelegd hoe u de Cordless Skype Dual Phone installeert en hoe u uw systeem met extra telefoons kunt uitbreiden.

## Installatie

### Stap één: de telefoon installeren

1. Plaats de installatie-cd van USRobotics in het cd-rom- of DVD-station van uw computer.

Indien de cd niet automatisch begint, kunt u deze als volgt handmatig starten:

- A. Gebruikers van Windows XP: klik in Windows op **Start > Deze computer**.  
Gebruikers van Windows 2000: klik in Windows op **Start > Instellingen > Deze computer**.
  - B. Dubbelklik op het cd-rom-station.
  - C. Dubbelklik op **setupwizard.exe**.
2. Selecteer de gewenste taal en klik op **VOLGENDE**.
  3. Selecteer de eerste optie van het installatiemenu.

Als u Skype dient te installeren of bij te werken, is de eerste optie **Skype installeren**. Anders is de eerste optie **De telefoon installeren**.

---

Opmerking: als Skype niet is geïnstalleerd of moet worden bijgewerkt, geeft het installatieprogramma niet de keuze om de software voor de Cordless Skype Dual Phone te installeren.

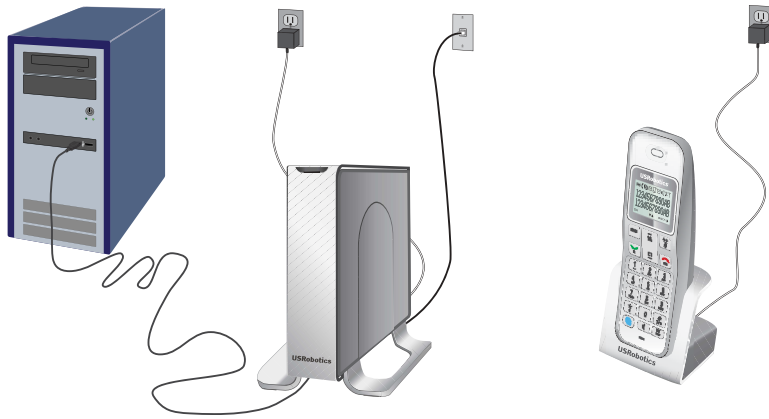
---

Het installatieprogramma leidt u door alle benodigde stappen om de Cordless Skype Dual Phone voor gebruik met Skype te installeren. Aan het einde van het installatieproces voor de telefoon:



- verschijnt het pictogram van de Cordless Skype Dual Phone in uw systeembalk:



- is uw hardware als volgt aangesloten:



## Stap twee: uw land selecteren

1. Zet de telefoon aan door  ingedrukt te houden tot er tekst op het scherm verschijnt.
2. Druk als de telefoon aangeeft dat er verbinding met het basisstation is (  ) op een willekeurige toets van de telefoon.
3. Selecteer uw land en druk op **OK** (de toets Menu).

Zodra de telefoon zowel Skype als het basisstation heeft gedetecteerd, wordt de Skype-status (online, offline, etc.) op de telefoon weergegeven. Uw telefoon is nu klaar voor gebruik.

**Gefeliciteerd.** U hebt de installatieprocedure met succes voltooid. Registreer de Cordless Skype Dual Phone op [www.usr.com/productreg/](http://www.usr.com/productreg/).

## De betekenis van het pictogram in de systeembalk

Als het telefoonprogramma wordt uitgevoerd, verschijnt er een pictogram in de systeembalk. Als het basisstation met de computer is verbonden, is het pictogram groen. Als er problemen met de verbinding zijn, is het pictogram rood.



Dubbelklik op het pictogram voor meer informatie over de status van de verbinding.

## Het telefoonprogramma stoppen

U kunt het telefoonprogramma op de volgende manier stoppen: klik met de rechtermuisknop op het pictogram in de systeembalk en selecteer **Exit** (Afsluiten).

## Het telefoonprogramma opstarten

Als u het programma hebt gestopt, kunt u het als volgt opnieuw opstarten: klik in Windows op **Start > Programma's > USRobotics Cordless Skype Dual Phone**.

## Extra telefoon

Op het basisstation van de Cordless Skype Dual Phone kunnen maximaal vier telefoons worden aangesloten. Om een telefoon toe te voegen, dient u eerst de batterijen op te laden. Zodra de batterijen zijn opgeladen, kunt u de telefoon bij het basisstation registreren.

### De batterijen opladen

De batterijen moeten 14 uur worden opgeladen voordat de telefoon in gebruik kan worden genomen. Gebruik alleen de batterijen die met de telefoon zijn meegeleverd.

1. Steek de adapter van de lader in een stopcontact.
2. Verwijder het deksel van het batterijvak door dit naar de onderkant van de telefoon te schuiven.
3. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting in het batterijvak en plaats het deksel terug.
4. Plaats de telefoon in de lader en laat de batterijen 14 uur lang opladen.

De telefoon wordt tijdens het opladen mogelijk warm.

### De telefoon registreren


Als er op de telefoon UNREGISTERED verschijnt, dient u de telefoon als volgt bij het basisstation te registreren:

1. Druk op **MENU**.  
Er verschijnt **ADVANCED SET > REGISTRATION** op de telefoon.
2. Druk op **OK**.
3. Vervolgens verschijnt er **REGISTRATION > SEARCH BASE** op de telefoon.
4. Houd de knop **PAGING** (Semafoon) op het basisstation ingedrukt totdat het lampje **In Use** (In gebruik) begint te knipperen.
5. Het basisstation bevindt zich nu in de registratiemodus.
6. Voer als de telefoon om een PIN vraagt de PIN-code in en druk op **OK**.

De standaard PIN-code is 0000.

Tijdens de registratie verschijnt er **SEARCH BASE** op de telefoon. Aan het einde van de registratie geeft de

telefoon aan of de registratie is gelukt.

- **Registratie gelukt** — U hoort een bevestigingstoon en het -pictogram stopt met knipperen. Op de telefoon worden het label, het nummer en de tijd weergegeven.
- **Registratie mislukt** — Op de telefoon wordt UNREGISTERED. weergegeven. Herhaal de registratieprocedure.

## Uw land selecteren

Met de optie LAND worden de juiste telefoonnetwerkinstellingen en de standaard taal geselecteerd voor het land dat u hebt ingesteld. Als de optie LAND niet op uw telefoon beschikbaar is, is uw telefoon al geconfigureerd voor het land waarin deze is verkocht. Volg de onderstaande stappen op om te controleren of u over de optie LAND beschikt en om deze als dat het geval is in te stellen.

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **ADVANCED SET** en druk op **OK**.
3. Druk op  om naar de optie **COUNTRY** te bladeren en druk op **OK**.

Als de optie COUNTRY niet beschikbaar is, bent u klaar met de installatie van uw telefoon.

4. Selecteer het land waarin u de telefoon gebruikt en druk op **OK**.

# Basisopties

Zodra u de Cordless Skype Dual Phone hebt geïnstalleerd, kunt u oproepen plaatsen en ontvangen.

- [Door de menu's navigeren](#)
- [Tekst invoeren](#)
- [Basisoproepfuncties](#)


## Door de menu's navigeren

Via de menu's van de telefoon kunt u de instellingen wijzigen en de gespreksgeschiedenis bekijken en krijgt u toegang tot uw lijst met Skype-contactpersonen en uw traditionele telefoonboek.

De menu's gebruiken:

1. Druk op **MENU** als de naam van de telefoon wordt weergegeven.

OF

Druk op  en vervolgens op **MENU** als de naam van de telefoon niet wordt weergegeven.

Er wordt nu SKYPE op de telefoon weergegeven.

2. Druk op **OK** (de toets MENU) om SKYPE te selecteren.

OF

Druk herhaaldelijk op ▲ of ▼ totdat de gewenste optie op het scherm verschijnt. Druk vervolgens op **OK**.

Afhankelijk van de optie die u kiest, kunt u nu een specifieke functie gebruiken of een optie in een submenu selecteren om naar de gewenste functie te navigeren. Zolang ▲ en ▼ op het scherm worden weergegeven, kunt u door de opties bladeren totdat u de gewenste optie hebt gevonden. Druk als u de gewenste optie hebt gevonden op **OK**.

In de volgende tabel vindt u een overzicht van de menu's en de daarin beschikbare opties.


## Menu-opties

Menu	Optie	
Skype	Contacten	
	Status	
	Voicemail	
	Tegoeed	
Telefoonboek Privé		
	Bekijken	
	Voeg toe	
	Pas aan	
	Snelkiezen	
	Naar algem	
	Wissen	
	Wis alle	
	Overzicht	
	Algemeen	Bekijken
		Voeg toe
		Pas aan
		Naar privé
		Wissen
Wis alle		
Overzicht		
Klok/Alarm	Alarmklok	
	Alarminstel.	
	Alarmsignaal	
Pers. instel.	Hands.geluid	
	Naam HS	
	Contrast	
	Auto aann	
	Licht	
	Taal	

Menu	Optie	
Geav. instel.	Flash Time <sup>1</sup>	
	Flash <sup>2</sup>	
	Kiezen	
	Pauze	
	Tel.centrale	
	Kengetal <sup>1</sup>	
	Babyfoon	
	Aanmelden	
	Zoek basis	
	Afmelden HS	
	Wijzig PIN <sup>2</sup>	
	Reset	
Bellijst <sup>3</sup>		
	Gemiste opr.	Naar algem
		Naar privé
		Wissen
	Ontvangen	Wis alle
		Naar algem
		Naar privé
	Gekozen	Wissen
		Wis alle
		Naar algem
		Naar privé
		Wissen
		Wis alle

<sup>1</sup> Alleen op Noord-Amerikaanse modellen

<sup>2</sup> Op alle modellen (behalve Noord-Amerikaanse modellen)

<sup>3</sup> Druk op  om naar het menu Bellijst te gaan.

## Tekst invoeren

Bij sommige functies, zoals het toevoegen van een item aan het telefoonboek, dient u tekst in te voeren.

Druk herhaaldelijk op de toets met de gewenste letter totdat de gewenste letter op het scherm van de telefoon verschijnt. Een voorbeeld: met de 2-toets kunt de letters A, B en C invoeren. Druk drie keer op de 2-toets om de letter C in te voeren.

U kunt ook speciale tekens invoeren:

Symbol	Toets	Actie
spatie	1	Eenmaal drukken in de alfanumerieke modus, zoals bij het invoeren van een naam
pauze	#	Ingedrukt houden terwijl u een telefoonnummer invoert
+	0	Ingedrukt houden terwijl u een telefoonnummer invoert

Druk op # om te wisselen tussen hoofd- en kleine letters terwijl u tekst invoert.

## Basisoproepfuncties

In dit gedeelte komt u te weten hoe u een oproep plaatst en beëindigt en hoe u de volume-instellingen tijdens een gesprek verandert.

### Oproepen van Skype naar Skype

Om een Skype-gebruiker te bellen, dient deze gebruiker in uw lijst met Skype-contactpersonen te staan. Voeg als uw lijst met contactpersonen leeg is als volgt een contactpersoon toe:

1. Dubbelklik op het Skype-pictogram in de systeembalk.
2. Klik op **Add Contact** (Een contactpersoon toevoegen) en volg de aanwijzingen op het scherm op.

Nadat de contactpersoon aan de lijst met contactpersonen is toegevoegd, kunt u het toetsenblok van de Cordless Skype Dual Phone gebruiken om deze contactpersoon te bellen:

1. Druk op .
2. Blader naar de contactpersoon die u wilt bellen.


Bij elk contactpersoon wordt een Skype-pictogram weergegeven dat de status van de gebruiker aangeeft. In

de onderstaande tabel wordt de betekenis van elk pictogram uitgelegd.

Telefoonpictogram	Skype-status
	Online/Skype Me
	Afwezig
	Niet beschikbaar
	Niet storen
	Offline
	SkypeOut-item

3. Druk op .

OF

Druk op .

## Oproepen van Skype naar een vaste telefoon

Om via Skype naar een vaste telefoon te bellen, dient u over SkypeOut™ te beschikken. U kunt zich hiervoor als volgt aanmelden:

1. Dubbelklik op het Skype-pictogram in de systeembalk.
2. Selecteer **SkypeOut** in het menu **Tools (Acties)** en volg de aanwijzingen op het scherm op.

Zodra u over Skype krediet beschikt, kunt u de Cordless Skype Dual Phone gebruiken om oproepen te plaatsen:


1. Gebruik de cijfertoetsen om het nummer in te voeren dat u wilt bellen.

Om vanuit Skype naar een vaste telefoon te bellen, dient u altijd de internationale nummerindeling te gebruiken, zelfs als u zich in hetzelfde land bevindt. De nummers dienen een van de volgende indelingen te hebben, afhankelijk van het land vanwaar u belt.

- 00 + landcode + telefoonnummer
- 011 + landcode + telefoonnummer

OF

+ (plus-teken) + landcode + telefoonnummer

2. Druk op .


Als u een vast telefoonnummer aan uw lijst met Skype-contactpersonen toevoegt, kunt u dit vaste telefoonnummer bellen door door uw lijst met contactpersonen te bladeren en op de toets Skype te drukken.

## Een oproepen plaatsen via uw vaste telefoon

### Een oproep plaatsen door het nummer in te voeren

1. Voer het nummer dat u wilt bellen in (maximaal 20 cijfers).

Het nummer verschijnt op het scherm.

2. Druk op .


### Een oproep plaatsen vanuit uw telefoonboek

#### ***Een nummer in uw telefoonboek opslaan:***

1. Ga naar het menu TELEFOONBOEK.
2. Blader als u het nummer aan alle telefoons wilt toevoegen naar de optie **ALGEMEEN**. Blader anders naar de optie **PRIVE**.
3. Druk op **OK**.
4. Ga naar **VOEG TOE** en druk vervolgens op **OK**.
5. Voer een naam voor het telefoonnummer in en druk op **OK**.
6. Voer het telefoonnummer in en druk op **OK**.

De telefoon bevestigt de toevoeging van het nummer aan uw telefoonboek.

#### ***Een nummer in uw telefoonboek bellen:***


1. Ga naar het menu TELEFOONBOEK.
2. Blader naar de lijst (algemeen of privé) waarin het nummer is opgeslagen en druk op **OK**.
3. Ga naar de optie **Bekijken** en druk op **OK**.
4. Blader naar de naam van het nummer dat u wilt bellen.
5. Druk op .
6. Ga naar [Telefoonboek](#) voor meer informatie over het beheren van uw telefoonboek.

## Een oproep beantwoorden

Een oproep beantwoorden:

- Druk als het Skype-pictogram knippert op  of .

Als het Skype-pictogram knippert, wordt de volledige naam of de Skype-naam van de beller op het scherm weergegeven.

- Druk als het pictogram van de vaste telefoon knippert op .

De dienst Nummerweergave van uw lokale telefoonaanbieder dient te zijn geactiveerd om de naam en het nummer van de beller op het scherm te zien.

U kunt de twee soorten oproepen ook van elkaar onderscheiden door zoals beschreven onder [De beltoon van uw telefoon selecteren](#) verschillende beltonen in te stellen.

## Een oproep beëindigen

Een oproep beëindigen:

- Druk op .



OF

Plaats de telefoon in de lader.

## Het belvolume aanpassen

U kunt het volume van de beller tijdens het gesprek harder of zachter zetten. Er zijn 5 volumeniveaus.

Het volume tijdens een gesprek aanpassen:

1. Druk als de telefoon van de haak is (d.w.z. als u de kiestoon hoort) op  of .

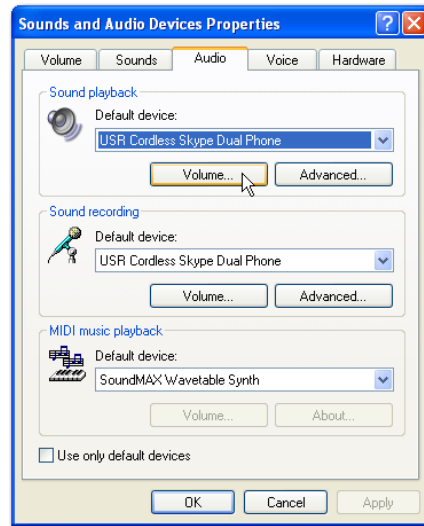
Het huidige volume wordt op het scherm weergegeven.

2. Druk nogmaals op  of  om het volume aan te passen.

Als het volume van de Skype-oproep nog steeds niet naar wens is, dient u mogelijk het volume op uw computer aan te passen:

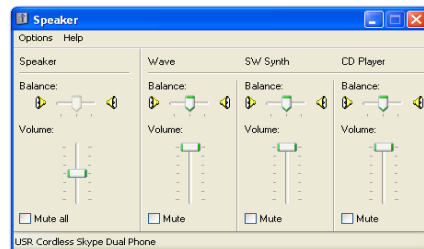
#### Windows XP

1. Klik in Windows op **Start > Configuratiescherm**.
2. Klik op **Geluiden en geluidsapparaten**.
3. Ga naar **Afspelen van geluid** op het tabblad **Audio**. Selecteer **USR Cordless Skype Dual Phone** en klik op **Toepassen**.
4. Klik op de **volume knop** voor het afspelen van geluid.
5. Pas het volume aan door de regelaar te verschuiven. Sluit als u klaar bent het volumeregelingspaneel.
6. Selecteer bij **Afspelen van geluid** uw originele geluidsapparaat.
7. Klik op **OK**.




#### Windows 2000

1. Klik in Windows op **Start > Instellingen > Configuratiescherm**.
2. Dubbelklik op **Geluiden en Multimedia**.
3. Ga naar **Afspelen van geluid** op het tabblad **Audio**. Selecteer **USB Audio Device** en klik op **Toepassen**.
4. Klik op de **volume knop** voor het afspelen van geluid.
5. Pas het volume aan door de regelaar te verschuiven. Sluit als u klaar bent het volumeregelingspaneel.
6. Selecteer bij **Afspelen van geluid** uw originele geluidsapparaat.
7. Klik op **OK**.




## Uw stem dempen

Tijdens een oproep met iemand praten zonder dat de beller deze conversatie hoort:

1. Druk op .



Op de telefoon wordt GELUID UIT weergegeven. De beller kan u niet horen, maar u hoort de beller wel.

2. Druk nogmaals op  om opnieuw met de beller te praten.



# Skype-functies

## Noodoproepen

Hoewel u met Skype geen noodoproepen kunt plaatsen, herkent de Cordless Skype Dual Phone wel de noodnummers van bepaalde landen. Als u het noodnummer belt en per ongeluk op  in plaats van op  drukt, negeert de telefoon de door u gekozen lijn en wordt de vaste lijn voor de noodoproep gebruikt. De noodnummers zijn gekoppeld aan het land dat u voor uw telefoon hebt geselecteerd. Raadpleeg [Land selecteren](#) voor een lijst met landen en de bijbehorende noodnummers.

## Skype-snelkeuzenummers gebruiken

### Een snelkeuzenummer toewijzen

Gebruik uw computer om Skype-snelkeuzenummers in te stellen.



1. Dubbelklik op het Skype-pictogram in de systeembalk om het programma Skype te openen.



2. Klik in uw lijst met contactpersonen met de rechtermuisknop op een contactpersoon en selecteer **Set Speed-Dial** (Ken snelkeuzenummer toe).
3. Geef een uit 1 of 2 cijfers bestaand snelkeuzenummer voor de contactpersoon op en klik op **OK**.


### Bellen met snelkeuzenummers

Een contactpersoon bellen met gebruik van het Skype-snelkeuzenummer:

1. Druk op  op de telefoon.
2. Geef het in het programma Skype ingestelde snelkeuzenummer op.
3. Druk op .

Skype belt de contactpersoon die aan het snelkeuzenummer is gekoppeld.

---



Opmerking: als u vergeet op  te drukken voordat u een snelkeuzenummer kiest, wordt de oproep wellicht toch via Skype geplaatst. Als het snelkeuzenummer overeenkomt met een noodnummer in een bepaald land wordt in dit land geen Skype-oproep geplaatst, maar het noodnummer gedraaid.

Het is verstandig altijd op  te drukken voordat u het snelkeuzenummer kiest.

---

## Skype-vergadergesprekken voeren






Een Skype-vergadergesprek opzetten:

1. Bel via Skype de eerste gesprekspartner.
2. Druk als deze persoon de oproep beantwoordt op  .
3. Bel via Skype de tweede gesprekspartner.
4. Druk als de tweede gesprekspartner de oproep beantwoordt op  . Houd deze toets ingedrukt om de twee partijen met elkaar te verbinden.

## Uw Skype-status wijzigen

U kunt uw Skype-status via uw telefoon wijzigen. Andere Skype-gebruikers kunnen aan uw statuspictogram zien of u oproepen aanneemt. Uw Skype-status wijzigen:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **SKYPE** en druk op **OK**.
3. Selecteer **STATUS** en druk op **OK**.
4. Selecteer de status die andere Skype-gebruikers te zien krijgen.

Status	Telefoonpictogram
Online/Skype Me	
Afwezig	
Niet beschikbaar	
Niet storen	
Offline	

5. Druk op **OK** om de status op te slaan.

# Voicemail

Als u over Skype Voicemail beschikt, kunt u uw berichten vanaf uw telefoon beheren. Ga naar [www.skype.com/products/skypevoicemail](http://www.skype.com/products/skypevoicemail) om Skype Voicemail aan te schaffen.

## Voicemailberichten ophalen

Als  op uw telefoon wordt weergegeven, is er een nieuw bericht. Haal dit bericht als volgt op:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **SKYPE** en druk op **OK**.
3. Selecteer **VOICEMAIL** en druk op **OK**.
4. Blader naar het bericht dat u wilt afluisteren en druk op **MENU**.

Een sterretje (\*) geeft een nieuw bericht aan.

5. Selecteer **LUISTER** en druk op **OK**.

## Voicemail wissen

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **SKYPE** en druk op **OK**.
3. Selecteer **VOICEMAIL** en druk op **OK**.
4. Blader naar het bericht dat u wilt wissen en druk op **MENU**.
5. Selecteer **WISSEN** en druk op **OK**.

# SkypeOut krediet

Met SkypeOut kunt u Skype gebruiken om vaste lijnen en mobiele telefoons te bellen. Als u SkypeOut hebt, kunt u met uw telefoon als volgt uw SkypeOut krediet controleren:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **SKYPE** en druk op **OK**.
3. Selecteer **TEGOED** en druk op **OK**.

Uw krediet in euro wordt weergegeven.



# Telefoonboek

In het telefoonboek worden de nummers opgeslagen die u vanaf uw vaste telefoon belt. Skype-nummers worden niet in dit telefoonboek opgeslagen. Deze nummers staan in uw lijst met Skype-contactpersonen. Uw telefoon beschikt over een of meer privé telefoonboeken en een algemeen telefoonboek.

De privé telefoonboeken worden op de telefoon opgeslagen. Als u meer dan één telefoon hebt, beschikt elke telefoon over zijn eigen privé telefoonboek. In een privé telefoonboek kunnen 50 items worden opgeslagen.

Het algemene telefoonboek wordt op het basisstation opgeslagen en is voor alle telefoons die bij het basisstation zijn geregistreerd toegankelijk. In het algemene telefoonboek kunnen 10 items worden opgeslagen.

Met de volgende opties kunt u uw telefoonboek beheren en gebruiken:

- [Een naam en nummer opslaan](#)
- [Bellen vanuit het telefoonboek](#)
- [Items in het telefoonboek aanpassen](#)
- [Items in het telefoonboek wissen](#)
- [Items in het telefoonboek kopiëren](#)
- [Opslagruimte bekijken](#)
- [Snelkiezen gebruiken](#)

## Een naam en nummer opslaan

Elk item kan uit een naam van maximaal 10 tekens en een nummer van maximaal 20 cijfers bestaan. U kunt een item toevoegen via het menu Telefoonboek of via de lijst met recent gebelde nummers.

### Opslaan via het menu Telefoonboek

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **TELEFOONBOEK** en druk op **OK**.
3. Selecteer een **PRIVE** of **ALGEMEEN** telefoonboek en druk op **OK**.
4. Selecteer **VOEG TOE** en druk op **OK**.

Als uw telefoonboek vol is, verschijnt er **VOL** op het scherm. U dient een van de items te wissen voordat u een nieuw item kunt toevoegen.

5. Voer een naam in en druk op **OK** om door te gaan. Houd er rekening mee dat elke naam slechts één keer in het telefoonboek mag voorkomen.

Druk als u een fout hebt gemaakt op **TERUG** om het laatst ingevoerde teken te wissen.

6. Voer het telefoonnummer in en druk op **OK**.

Voer een kiespauze in door # ingedrukt te houden totdat er op de telefoon een P wordt weergegeven.

Als u een naam hebt ingevoerd die al in het telefoonboek staat, verschijnt er op het scherm de vraag of u dit item wilt vervangen. Druk op **OK** om dit item te vervangen. Druk op **TERUG** om de naam van het nieuwe item te veranderen.

## Opslaan van een recent gebeld nummer

U kunt het nummer van een ontvangen oproep of een nummer dat u hebt gebeld, opzoeken en in uw telefoonboek opslaan. Raadpleeg [Een item in een bellijst in uw telefoonboek opslaan](#) en [Een gekozen nummer in uw telefoonboek opslaan](#) voor meer informatie.

# Bellen vanuit het telefoonboek

## De menu's gebruiken

Uw telefoonboek bekijken en het nummer dat u wilt bellen selecteren:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **TELEFOONBOEK** en druk op **OK**.
3. Selecteer een **PRIVE** of **ALGEMEEN** telefoonboek en druk op **OK**.
4. Selecteer **BEKIJKEN** en druk op **OK**.
5. Blader naar het nummer dat u wilt bellen


OF

Zoek op letter: druk om de namen die met een bepaalde letter beginnen weer te geven op de toets met die letter.

6. Druk op **OPNEMEN**.

## De toets Telefoonboek gebruiken

De toets Telefoonboek is een snelkoppeling naar uw privé telefoonboek. Dankzij deze toets hoeft u niet door de menu's te navigeren. De toets Telefoonboek gebruiken:

1. Druk op .

2. Blader naar het nummer dat u wilt bellen.

OF

Zoek op letter: druk om de namen die met een bepaalde letter beginnen weer te geven op de toets met die letter.

3. Druk op **OPNEMEN**.

## Items in het telefoonboek aanpassen

1. Druk op **MENU**.

2. Selecteer **TELEFOONBOEK** en druk op **OK**.

3. Selecteer een **PRIVE** of **ALGEMEEN** telefoonboek en druk op **OK**.

4. Selecteer **PAS AAN** en druk op **OK**.

5. Blader naar het nummer dat u wilt aanpassen.

OF

Zoek op letter: druk om de namen die met een bepaalde letter beginnen weer te geven op de toets met die letter.

6. Druk op **OK**.

7. Pas met behulp van het toetsenblok de naam en het nummer aan en druk op **OK**.

Druk op **TERUG** om een teken te wissen.

8. Druk op **OK** om de wijzigingen op te slaan.

## Items in het telefoonboek wissen

### Eén item wissen

1. Druk op **MENU**.

2. Selecteer **TELEFOONBOEK** en druk op **OK**.

3. Selecteer een **PRIVE** of **ALGEMEEN** telefoonboek en druk op **OK**.

4. Selecteer **WISSEN** en druk op **OK**.

5. Selecteer het item dat u wilt wissen en druk op **OK**.

Op het scherm van de telefoon verschijnt BEVESTIGEN.

6. Druk op **OK** om te bevestigen dat u het item wilt wissen.

## Alle items wissen

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **TELEFOONBOEK** en druk op **OK**.
3. Selecteer een **PRIVE** of **ALGEMEEN** telefoonboek en druk op **OK**.
4. Selecteer **WIS ALLE** en druk op **OK**.

Op het scherm van de telefoon verschijnt BEVESTIGEN.

5. Druk op **OK** om te bevestigen dat u alle items wilt wissen.

## Items in het telefoonboek kopiëren

U kunt uw algemene telefoonboek naar uw privé telefoonboek kopiëren en omgekeerd.

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **TELEFOONBOEK** en druk op **OK**.
3. Selecteer een **PRIVE** of **ALGEMEEN** telefoonboek en druk op **OK**.
4. Selecteer **NAAR ALGEM** of **NAAR PRIVE** en druk op **OK**.

Op het scherm van de telefoon verschijnt BEVESTIGEN.

5. Blader naar het item dat u naar het andere telefoonboek wilt kopiëren en druk op **OK**.

De naam wordt op de telefoon weergegeven.

6. Druk op **OK**.

Het nummer wordt op de telefoon weergegeven.

7. Druk op **OK**.

Als het item al in het andere telefoonboek staat, wordt u gevraagd of u het item wilt vervangen. Druk om het item te vervangen op **OK**. Druk op **TERUG** om het andere telefoonboek ongewijzigd te laten.

## Opslagruimte bekijken

Uw telefoon houdt bij hoeveel items u aan uw telefoonboeken hebt toegevoegd en hoeveel u er nog kunt toevoegen. Deze informatie bekijken:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **TELEFOONBOEK** en druk op **OK**.
3. Selecteer een **PRIVE** of **ALGEMEEN** telefoonboek en druk op **OK**.
4. Selecteer **OVERZICHT** en druk op **OK**.

Op het scherm wordt vervolgens het aantal vrije en gebruikte items in het telefoonboek weergegeven.

## Snelkiezen gebruiken

Dankzij snelkiezen kunt u naar een item in uw privé telefoonboek bellen door één toets ingedrukt te houden. U kunt 9 snelkeuzetoetsen toewijzen (toets 1–9).

---

Opmerking: als u op een willekeurige toets drukt als **BABYFOON** is ingeschakeld, wordt het **BABYFOON**-nummer en niet het snelkeuzenummer gebeld. Raadpleeg [Babyfoon](#) voor meer informatie over **BABYFOON**.

---

### Een snelkeuzetoets toewijzen

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **TELEFOONBOEK** en druk op **OK**.
3. Selecteer **PRIVE** en druk op **OK**.
4. Selecteer **SNELKIEZEN** en druk op **OK**.
5. Blader naar de toets die u wilt instellen en druk op **OK**.

Op de telefoon wordt het eerste item in uw privé telefoonboek weergegeven.

6. Blader naar het item in het telefoonboek dat u aan de geselecteerde toets wilt toewijzen en druk op **OK**.

### Snelkiezen gebruiken

Houd de toets die u aan het nummer dat u wilt bellen hebt toegewezen ingedrukt en laat de toets los wanneer het nummer op de telefoon wordt weergegeven. Het duurt meestal ongeveer 2 seconden voordat de telefoon het nummer begint te bellen.

## Een snelkeuzetoets aanpassen

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **TELEFOONBOEK** en druk op **OK**.
3. Selecteer **PRIVE** en druk op **OK**.
4. Selecteer **SNELKIEZEN** en druk op **OK**.
5. Blader naar de toets die u wilt aanpassen en druk op **OK**.
6. Selecteer **WIJZIGEN** en druk op **OK**.
7. Blader naar het item in het telefoonboek dat u aan de geselecteerde toets wilt toewijzen en druk op **OK**.

## Een snelkeuzetoets wissen

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **TELEFOONBOEK** en druk op **OK**.
3. Selecteer **PRIVE** en druk op **OK**.
4. Selecteer **SNELKIEZEN** en druk op **OK**.
5. Blader naar de toets die u wilt wissen en druk op **OK**.
6. Selecteer **WISSEN** en druk op **OK**.

Op het scherm van de telefoon verschijnt **BEVESTIGEN**.

7. Druk op **OK** om te bevestigen dat u de snelkeuzetoets wilt wissen.



## Geavanceerde functies

### Geavanceerde gespreksfuncties

#### Opnieuw kiezen



##### Via een lijst

De laatste tien nummers of contactpersonen die u hebt gebeld, worden in uw telefoon opgeslagen. De eerste 32 tekens van de naam en het telefoonnummer worden opgeslagen. Een van deze nummers of contactpersonen bellen:

1. Druk op  . Het laatst gebelde nummer wordt weergegeven.
2. Blader naar het nummer dat u wilt bellen.
3. Druk op  .

##### Het laatst gebelde nummer

Het laatst gebelde nummer opnieuw bellen:

1. Druk op  .
2. Druk op  .

#### Snelkiezen gebruiken

U kunt de cijfertoetsen 1 t/m 9 toewijzen aan nummers in uw privé telefoonboek die u vaak belt. Als u een toets hebt toegewezen, kunt u het telefoonnummer bellen door de desbetreffende toets ingedrukt te houden.

Zie [Snelkiezen gebruiken](#) voor informatie over het instellen en gebruiken van snelkeuzenummers.




#### Terugbellen (wisselgesprek)

Terwijl u een gesprek voert, kunt u een tweede oproep plaatsen of beantwoorden. Als u deze functie vanaf de vaste lijn gebruikt, dient u zich te hebben aangemeld voor de wisselgespreksservice van uw plaatselijke provider.

U kunt slechts één lijn tegelijk gebruiken: als u een Skype-gesprek voert, kunt u alleen een tweede Skype-oproep plaatsen of beantwoorden en als u vanaf een vaste lijn belt, kunt u alleen via die lijn een tweede oproep plaatsen

of beantwoorden.


---

Opmerking: de toetsencombinatie waarmee u meerdere gesprekken verwerkt, hangt van de vereisten van uw plaatselijke telefoonmaatschappij af. In de Verenigde Staten hoeft u bijvoorbeeld alleen maar op de herhalingstoets () te drukken, terwijl u in bepaalde Europese landen eerst op de herhalingstoets en vervolgens op een nummertoes ( +1,  +2) dient te drukken. Vraag bij uw telefoonmaatschappij na welke toetsen u dient te gebruiken.



---

## Een tweede uitgaande oproep plaatsen via Skype


Een tweede Skype-oproep plaatsen:

1. Druk op  terwijl u een gesprek voert.

De eerste oproep wordt in de wacht geplaatst en u hoort een kiestoon.

2. Druk als u een Skype-gebruiker wilt bellen op , selecteer u de contactpersoon die u wilt bellen en druk op .



OF

Geef als u een SkypeOut-oproep wilt plaatsen het nummer dat u wilt bellen op en druk op .

3. Druk op  om terug te keren naar de eerste oproep of om tussen de oproepen te wisselen.

## Een tweede uitgaande oproep plaatsen via de landlijn

Een tweede oproep via de landlijn plaatsen:



1. Druk op  terwijl u een gesprek voert.
2. De eerste oproep wordt in de wacht geplaatst en u hoort een kiestoon.
3. Geef het nummer op dat u wilt bellen en druk op .

Druk op  om tussen de twee oproepen via de vaste lijn te wisselen.



## Een tweede inkomende oproep aannemen

Als er een tweede inkomende oproep op dezelfde lijn binnenkomt (via Skype als u een Skype-gesprek voert of via uw vaste lijn als u een gesprek via de vaste lijn voert), hoort u een waarschuwing dat er een wisselgesprek is. Als de tweede oproep op de andere lijn binnenkomt, hoort u twee pieptonen.

Als de tweede inkomende oproep op dezelfde lijn binnenkomt:




1. Druk op  om de eerste oproep in de wacht te plaatsen en de tweede oproep te beantwoorden.
2. Druk op  om terug te keren naar de eerste oproep of om tussen de oproepen te wisselen.


Als de tweede oproep via de andere lijn binnenkomt, dient u de eerste oproep te beëindigen voordat u de tweede oproep kunt aannemen:

1. Druk op  om de huidige oproep te beëindigen.
2. Beantwoord de inkomende oproep door op  te drukken.

## Kettinggesprekken

Via kettinggesprekken kunt u de nummers van meerdere items in het telefoonboek aan elkaar koppelen om één nummer te vormen. Kettinggesprekken gebruiken:

1. Geef het eerste nummer als volgt op:
  - A. Druk op .
  - B. Selecteer het eerste nummer dat u wilt bellen.
  - C. Druk op .
2. Geef het tweede nummer als volgt op:
  - A. Houd  twee seconden lang ingedrukt.  

Druk als u nu besluit dat u geen kettinggesprek wilt voeren nogmaals op de toets  en houd deze twee seconden lang ingedrukt.
  - B. Selecteer het volgende nummer dat u wilt bellen.
  - C. Druk op **OK**.

U kunt een onbeperkt aantal items in het telefoonboek aan elkaar koppelen.

## Een handsfree gesprek voeren

Dankzij de handsfree opties kunt u met iemand praten zonder dat u de telefoon hoeft vast te houden. Dankzij de ingebouwde luidspreker en de koptelefoonaansluiting kunt u handsfree gesprekken voeren.

## Koptelefoon

De telefoon ondersteunt alle koptelefoons met een stekker van 2,5 mm. Een koptelefoon gebruiken:

1. Verwijder het klepje van de koptelefoonaansluiting op de telefoon.




2. Sluit de koptelefoon aan op de daarvoor bedoelde aansluiting.



U hoort uw gesprekspartner via de oorstukken van de koptelefoon en u kunt zelf spreken via de microfoon van de koptelefoon.

## Luidspreker

De ingebouwde luidspreker gebruiken:

1. Druk op  terwijl u een gesprek voert.

U hoort uw gesprekspartner via de luidspreker en u spreekt zelf via de microfoon.  wordt op het scherm weergegeven.

2. Druk op  of  om het volume van de luidspreker aan te passen.

Als u voor Skype-gesprekken geen geschikt volume kunt vinden, dient u het volume op uw computer aan te passen. Zie [Het belvolume aanpassen](#) voor aanwijzingen over het instellen van het computervolume.

Druk op  om de luidspreker uit te schakelen.

# Telefooninstellingen

## Tijdsinstellingen

### Tijdstip instellen

De telefoon verkrijgt de juiste tijd van uw computer. U kunt de klok ook handmatig aanpassen:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **KLOK/ALARM** en druk op **OK**.
3. Selecteer **ALARMKLOK** en druk op **OK**.
4. Geef het tijdstip met de cijfertoetsen in 24-uursnotatie op.
5. Druk op **OK** om het nieuwe tijdstip op te slaan.

## **De wekker instellen**

De telefoon beschikt over een ingebouwde wekker. U kunt niet alleen de wektijd instellen en de wekkerfunctie in- of uitschakelen, maar ook de melodie en het volume van de wekker selecteren. De wekker gaat één minuut lang af.

---

Opmerking: druk op  om de wekker uit te schakelen als deze afgaat.

---

### ***Aan, uit en tijd***

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **KLOK/ALARM** en druk op **OK**.
3. Selecteer **ALARMINSTEL.** en druk op **OK**.
4. Selecteer **AAN** of **UIT** en druk op **OK**.

Als u **AAN** hebt geselecteerd, wordt de tijd weergegeven waarop de wekker is ingesteld. Geef de wektijd met de cijfertoetsen in 24-uursnotatie op.

5. Druk op **OK** om de wekkerinstellingen op te slaan.

### ***Melodie***

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **KLOK/ALARM** en druk op **OK**.
3. Selecteer **ALARMSIGNAAL** en druk op **OK**.
4. Selecteer **MELODIE** en druk op **OK**.

De telefoon speelt de geselecteerde melodie af.

5. Selecteer de gewenste melodie en druk op **OK**.

### ***Volume***

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **KLOK/ALARM** en druk op **OK**.
3. Selecteer **ALARMSIGNAAL** en druk op **OK**.

4. Selecteer **VOLUME** en druk op **OK**.

De volume-instelling wordt op de telefoon weergegeven en de wekkermelodie wordt op dat volume afgespeeld.

5. Selecteer het gewenste volume en druk op **OK**.

## **Persoonlijke instellingen**

### **Scherm**

#### ***Een naam aan uw telefoon toekennen***

Iedere telefoon heeft een unieke naam zodat u de telefoon gemakkelijk kunt herkennen. Als de telefoon niet wordt gebruikt, wordt het tijdstip weergegeven. Druk op **MENU** om de naam van de telefoon weer te geven.

De naam van een telefoon wijzigen:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **PERS.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **NAAM HS** en druk op **OK**.

De naam van de telefoon wordt weergegeven.

4. Bewerk de naam van de telefoon.

De naam mag uit maximaal tien tekens bestaan en kan letters, cijfers en spaties bevatten.

5. Druk op **OK** om de wijzigingen op te slaan.

#### ***Het contrast aanpassen***

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **PERS.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **CONTRAST** en druk op **OK**.
4. Selecteer het gewenste contrastniveau en druk op **OK**.

#### ***Automatisch beantwoorden***

Met Automatisch beantwoorden kunt u een oproep beantwoorden door de telefoon van de lader te halen. U hoeft dan niet eerst op de **OPNEMEN** te drukken.

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **PERS.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **AUTO AANN** en druk op **OK**.

4. Selecteer **AAN** of **UIT** en druk op **OK**.

#### ***Achtergrondverlichting in- en uitschakelen***

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **PERS.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **LICHT** en druk op **OK**.
4. Selecteer **AAN** of **UIT** en druk op **OK**.

#### ***De taal van uw telefoon instellen***

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **PERS.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **TAAL** en druk op **OK**.
4. Selecteer de gewenste taal en druk op **OK**.

### **Audio**

#### ***De beltoon van uw telefoon selecteren***

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **PERS.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **HANDS.GELUID** en druk op **OK**.
4. Selecteer de lijn waarvoor u de beltoon wilt instellen.

U kunt kiezen uit telefoonnet, Skype of intern. Met intern wordt de beltoon bedoeld die u hoort als u de telefoon vanaf het basisstation belt en die wordt gebruikt voor de intercomfunctie tussen telefoons.

5. Selecteer de gewenste beltoon en druk op **OK**.

#### ***Het belvolume van uw telefoon selecteren***

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **PERS.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **HANDS.GELUID** en druk op **OK**.
4. Selecteer **VOLUME** en druk op **OK**.
5. Selecteer het gewenste volume en druk op **OK**.

U kunt de beltoon ook tijdelijk uitschakelen met de telefoontoetsen. Raadpleeg [Beltoon aan/uit](#) voor meer informatie.

### ***De pieptoon bij het indrukken van toetsen in- of uitschakelen***

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **PERS.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **HANDS.GELUID** en druk op **OK**.
4. Selecteer **TOETSTOON** en druk op **OK**.
5. Selecteer **AAN** of **UIT** en druk op **OK**.

## **Geavanceerde instellingen**

### **Terugbellen of Flash**

(Flash op Noord-Amerikaanse modellen)


De terugbelfunctie wordt ook wel de 'flash' genoemd en wordt vaak gebruikt voor het beheer van wisselgesprekken. Op de telefoon zijn twee instellingen voor flash geconfigureerd. Schakel als de ene flashinstelling niet werkt over op de andere. De flashinstelling wijzigen:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **FLASH** en druk op **OK**.
4. Selecteer de gewenste flashinstelling en druk op **OK**.

### **Kiezen**

Uw telefoon is ingesteld op toonkiezen. U kunt desgewenst echter overschakelen op pulskiezen.

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **KIEZEN** en druk op **OK**.
4. Selecteer **TOON** of **PULS** en druk op **OK**.

Als de kiesmodus op puls is ingesteld, kunt u deze tijdelijk op toonkiezen instellen door de toets  ingedrukt te houden zodra u de kiestoon hoort. Er wordt een D op het scherm van de telefoon weergegeven. Alle volgende cijfers worden als tonen gebeld totdat u het gesprek beëindigt.

### **Pauze**

Soms is het nodig een pauze tussen de cijfers van een telefoonnummer in te lassen. Voor sommige systemen is

het bijvoorbeeld nodig een pauze in te lassen nadat u het nummer voor de externe lijn hebt gekozen. Voer een pauze in door op het hekje (#) te drukken. De lengte van de pauze wordt door de pauzefunctie bepaald. De tijdsduur van de pauze wijzigen:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **PAUZE** en druk op **OK**.
4. Selecteer de gewenste tijdsduur voor de pauze en druk op **OK**.

### **Telefooncentrale**

Als uw telefoon is aangesloten op een telefooncentrale, kunt u het nummer van de telefooncentrale instellen:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **TEL.CENTRALE** en druk op **OK**.
4. Geef het nummer van de telefooncentrale met de cijfertoetsen op.
5. Druk op **OK**.

### **Het kengetal**

(Alleen op Noord-Amerikaanse modellen)

Gebruik deze instelling als u geen kengetal hoeft te kiezen voor nummers met hetzelfde kengetal als u. Met deze instelling negeert de telefoon het kengetal van lokale inkomende gesprekken. Als u deze nummers in uw telefoonboek opslaat, worden alleen de zeven cijfers opgeslagen die u dient te kiezen.

Gebruik deze instelling niet als u het kengetal moet kiezen om uitgaande gesprekken naar hetzelfde kengetal te kunnen voeren.

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **KENGETAL** en druk op **OK**.

Het huidige kengetal wordt weergegeven (indien beschikbaar).

4. Voer het nummer in of bewerk dit.
5. Druk op **OK**.

### **Babyfoon**

U kunt de telefoon zodanig instellen dat een bepaald nummer wordt gekozen zodra er op een willekeurige toets

wordt gedrukt (met uitzondering van de toets Uit ). Hierdoor kunnen personen die slechts moeilijk telefoonnummers kunnen kiezen gemakkelijker hulp vragen. Wanneer de functie BABYFOON is ingeschakeld, fungeert de telefoon als een apparaat voor het plaatsen van noodoproepen en zijn de gewone gespreksfuncties niet beschikbaar.

### **Het BABYFOON-nummer instellen**

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **BABYFOON** en druk op **OK**.
4. Geef het BABYFOON-nummer met de cijfertoetsen op.
5. Druk op **OK**.

BABYFOON wordt op het scherm van de telefoon weergegeven.

### **BABYFOON uitschakelen**

1. Druk op **UIT**.
2. Selecteer **UIT** en druk op **OK**.

### **Indicator voor nieuwe voicemailberichten**

Als u op uw vaste lijn over voicemail beschikt, wordt er een indicator voor nieuwe voicemailberichten weergegeven. De indicator wissen:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **VMWI** en druk op **OK**.

Op de telefoon wordt **WISSEN?** weergegeven.


4. Druk op **OK**.

## Aanvullende telefoonfuncties

### **Toetsenblok vergrendelen**

U kunt het toetsenblok vergrendelen om te voorkomen dat u per ongeluk toetsen indrukt, iets wat gemakkelijk kan gebeuren als u de telefoon in uw zak doet. Als het toetsenblok is vergrendeld, kunt u inkomende oproepen beantwoorden door op de toets **OPNEMEN** te drukken. Tijdens het gesprek is het toetsenblok actief en als u de oproep beëindigt, wordt het toetsenblok weer vergrendeld.




Houd als u het toetsenblok wilt vergrendelen  ingedrukt totdat SLOT op het scherm wordt weergegeven.

Houd als u het toetsenblok wilt ontgrendelen  ingedrukt totdat SLOT niet meer op het scherm wordt weergegeven.


## Beltoon aan/uit

U kunt de beltoon regelen met gebruik van de volgende sneltoetsen:

Houd als u de beltoon wilt uitschakelen  ingedrukt totdat  op de telefoon wordt weergegeven.

Als  wordt weergegeven, is de beltoon uit. Houd als u de beltoon wilt inschakelen  ingedrukt totdat  verdwijnt.

## Indicator nieuwe berichten

Als u zich voor de voicemailservice van uw plaatselijke serviceprovider of van Skype aanmeldt, wordt  weergegeven wanneer er een nieuw bericht in een van deze postvakken staat. De indicator voor nieuwe berichten wordt uitgeschakeld als u naar alle nieuwe berichten hebt geluisterd.

## Eerste beltoon onderdrukken voor nummerweergave

Als u zich voor nummerweergave hebt aangemeld, onderdrukt uw telefoon de eerste beltoon op uw vaste lijn zodat u meteen kunt zien wie u opbelt. Als u de standaardinstellingen van de telefoon herstelt, wordt het onderdrukken van de eerste beltoon uitgeschakeld. De volgende keer dat u op de vaste lijn wordt gebeld, stelt uw telefoon automatisch vast of u over nummerweergave beschikt. Als dat het geval is, wordt het onderdrukken van de eerste beltoon hervat.

---

Opmerking: als het onderdrukken van de eerste beltoon is geactiveerd, wordt de eerste beltoon altijd onderdrukt, ook als u zich afmeldt voor nummerweergave. Als u nummerweergave niet meer gebruikt en de eerste beltoon niet langer wilt onderdrukken, dient u het basisstation opnieuw op te starten door de stroomtoevoer uit te schakelen en het apparaat vervolgens weer aan te sluiten.

---

## Een telefoon zoeken

Als u een telefoon zoekt, drukt u de toets Paging (Semafoon) op het basisstation in en laat u deze vervolgens weer los.

U hoort gedurende dertig seconden de pagingtoon van alle ingeschakelde telefoons die bij het basisstation zijn geregistreerd en die zich in de stand-bymodus bevinden. Op het scherm van deze telefoons wordt OPROEP BASIS weergegeven. Wanneer een extern gesprek binnenkomt, wordt de pagingtoon beëindigd en wordt de beltoon voor een extern gesprek afgespeeld.

Als u de pagingtoon wilt beëindigen, drukt u op een willekeurige toets op iedere telefoon of drukt u nogmaals op de toets Paging (Semafoon) op het basisstation.

# Bellijsten

Uw telefoon houdt bij welke gesprekken u hebt gevoerd, ontvangen en gemist. U kunt lijsten weergeven met de laatste tien gesprekken die u hebt gevoerd, de laatste vijf oproepen die u hebt ontvangen en de laatste 15 oproepen die u hebt gemist. De lijst omvat zowel Skype-gesprekken als gesprekken via de vaste lijn (als u zich hebt aangemeld voor nummerweergave bij uw plaatselijke telefoonmaatschappij).

Elke item bevat een naam die uit maximaal 12 tekens bestaat en een nummer of een Skype-contactpersoon van maximaal 32 tekens.


Als de naam van de beller beschikbaar is, worden de eerste 12 tekens weergegeven, samen met de datum en de tijd waarop de oproep is ontvangen. Als de naam niet beschikbaar is, worden de eerste 12 tekens van het nummer van de beller samen met de datum en de tijd weergegeven.

Als het telefoonnummer van de beller overeenkomt met een telefoonnummer in het telefoonboek, wordt de naam uit het telefoonboek weergegeven, in plaats van de nummerweergave.


Iedere telefoon heeft eigen bellijsten, zodat u de bellijsten op de ene telefoon kunt verwijderen, terwijl deze op de andere behouden blijven.

## Achterhalen door wie u bent gebeld (ontvangen en gemiste oproepen)

### Bellijsten bekijken

1. Druk op .
2. Selecteer **GEMISTE OPR.** of **ONTVANGEN** en druk op **OK**.
3. Blader naar een item en druk op **▶** om het nummer weer te geven.

### Oproep op basis van een item in een bellijst plaatsen

Als u een item in een bellijst bekijkt, kunt u de desbetreffende persoon terugbellen door op  te drukken. Als de oproep via de vaste lijn is binnengekomen, wordt de vaste lijn gebruikt om terug te bellen. Als de oproep via Skype is binnengekomen, wordt Skype gebruikt om terug te bellen.

### Een item in een bellijst in uw telefoonboek opslaan

U kunt de nummers van oproepen via de vaste lijn in uw telefoonboek opslaan.

1. Geef het item weer dat u wilt opslaan en druk op **MENU**.
2. Selecteer het privé of algemene telefoonboek waarin u het item wilt opslaan en druk op **OK**.
3. Geef een naam voor het item op en druk op **OK**.
4. Bewerk indien gewenst het nummer en druk op **OK**.

Het item wordt in uw telefoonboek opgeslagen. Het item staat nog steeds in uw bellijst, maar nu wordt de nieuwe naam weergegeven die u in het telefoonboek hebt ingevoerd.

### **Een bellijst verwijderen**

Een enkel item uit een bellijst verwijderen:

1. Geef het item weer dat u wilt verwijderen en druk op **MENU**.
2. Selecteer **WISSEN** en druk op **OK**.
3. Druk op **OK** om het wissen te bevestigen.


### **Alle bellijsten verwijderen**

Alle bellijsten verwijderen:

1. Geef een willekeurig item weer en druk op **MENU**.
2. Selecteer **WIS ALLE** en druk op **OK**.
3. Druk op **OK** om het wissen te bevestigen.

## **Achterhalen wie u hebt gebeld (gekozen nummers)**

### **Lijst met gekozen nummers bekijken**

1. Druk op  .

Er wordt een lijst met de meest recente gekozen nummers weergegeven.

2. Blader door de lijst om de laatste tien gekozen nummers te bekijken.

### **Een gekozen nummer in uw telefoonboek opslaan**

U kunt gekozen nummers in uw telefoonboek opslaan.

1. Geef het gekozen nummer weer dat u wilt opslaan en druk op **MENU**.
2. Selecteer het privé of algemene telefoonboek waarin u het nummer wilt opslaan en druk op **OK**.
3. Geef een naam voor het nummer op en druk op **OK**.
4. Bewerk indien gewenst het nummer en druk op **OK**.

De nummer wordt in uw telefoonboek opgeslagen. Het gekozen nummer staat nog steeds in uw lijst met oproepen, maar nu wordt de nieuwe naam weergegeven die u in het telefoonboek hebt ingevoerd.

## Een gekozen nummer verwijderen

Een enkel gekozen nummer verwijderen:

1. Geef het gekozen nummer weer dat u wilt verwijderen en druk op **MENU**.
2. Selecteer **WISSEN** en druk op **OK**.
3. Druk op **OK** om het wissen te bevestigen.

## Alle gekozen nummers verwijderen

Alle gekozen nummers verwijderen:

1. Geef een willekeurig gekozen nummer weer en druk op **MENU**.
2. Selecteer **WIS ALLE** en druk op **OK**.
3. Druk op **OK** om het wissen te bevestigen.

# Functies voor meerdere telefoons

Uw basisstation biedt ondersteuning voor maximaal vier telefoons. Zie [Extra telefoon](#) voor informatie over het installeren van extra telefoons. Als u meerdere telefoons hebt, kunt u de telefoon gebruiken als een intercom, gesprekken doorverbinden van de ene telefoon naar de andere of de verschillende telefoons gebruiken voor telefonische vergaderingen.

## Iemand in huis bellen

### Een intercomgesprek voeren

1. Druk op  .
2. Kies het nummer van de telefoon die u wilt bellen.  
  
OF  
  
Selecteer de telefoon die u wilt bellen en druk op **OK**.



### Een intercomgesprek beantwoorden

Als u een intercomgesprek ontvangt, speelt uw telefoon de interne beltoon af en wordt het nummer van de inkomende telefoon weergegeven.

Druk op  om het gesprek te beantwoorden.

## Een intercomgesprek onderbreken

Als u een intercomgesprek voert en er een externe oproep binnenkomt, hoort u het signaal voor een wisselgesprek. Als u zich hebt aangemeld voor nummerweergave, wordt ook de bellerinformatie weergegeven. Een externe oproep beantwoorden:

1. Druk op  om het intercomgesprek te beëindigen.
2. Druk op  om de externe oproep te beantwoorden.

## Een intercomgesprek beëindigen

Druk op  om het intercomgesprek te beëindigen.

## Een andere telefoon bellen terwijl u telefoneert

Terwijl u een extern gesprek voert, kunt u dit externe gesprek in de wacht zetten, een andere telefoon bellen en terugkeren naar het externe gesprek.

1. Druk op .

De externe oproep wordt in de wacht geplaatst.

2. Kies het nummer van de telefoon die u wilt bellen.


OF

Selecteer de telefoon die u wilt bellen en druk op **OK**.

3. Wacht tot de andere telefoon de oproep aanneemt.

Met  kunt u tussen het intercomgesprek en de externe oproep wisselen.


## Een oproep doorverbinden naar een andere telefoon

1. Druk op  terwijl u een extern gesprek voert.

2. Kies het nummer van de telefoon die u wilt bellen.

OF


Selecteer de telefoon die u wilt bellen en druk op **OK**.

3. Druk als de andere telefoon de oproep aanneemt op  of plaats de telefoon in de lader.

De externe oproep wordt doorverbonden.

## Een vergadergesprek met drie deelnemers voeren

U kunt een andere telefoon bij een gesprek via de externe lijn betrekken.

1. Druk op  terwijl u een extern gesprek voert.
2. Kies het nummer van de telefoon die u wilt bellen.

OF

Selecteer de telefoon die u wilt bellen en druk op **OK**.

3. Druk als de andere telefoon wordt opgenomen op  en houd deze toets ingedrukt totdat CONFERENTIE wordt weergegeven.

U voert nu een vergadergesprek. Als een van de twee telefoons het gesprek beëindigt, is de andere telefoon nog steeds met het externe gesprek verbonden.

## Functies van het basisstation

### Een telefoon registreren

Een telefoon werkt pas als deze bij het basisstation is geregistreerd. U kunt een telefoon bij maximaal vier basisstations registreren, maar de telefoon kan slechts met één station tegelijk communiceren. Zie [De telefoon registreren](#) voor informatie over het registreren van een telefoon bij een basisstation.

### Een basisstation selecteren

Als uw telefoon bij meerdere basisstations is geregistreerd, kunt u het basisstation selecteren dat de telefoon moet gebruiken.

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **ZOEK BASIS** en druk op **OK**.
4. Selecteer het basisstation dat u wilt gebruiken en druk op **OK**.

### Een telefoon afmelden

U kunt vier telefoons bij één basisstation registreren. Als het basisstation vol is, dient u een telefoon uit het register te verwijderen voordat u een nieuwe telefoon kunt registreren. Een telefoon afmelden:

1. Druk op **MENU**.

2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **AFMELDEN HS** en druk op **OK**.
4. Selecteer de telefoon die u wilt afmelden en druk op **OK**.
5. Selecteer **PIN** en druk op **OK**.

## De PIN-code wijzigen

(Niet beschikbaar op Noord-Amerikaanse modellen)

U hebt de PIN-code van het basisstation nodig als u een telefoon registreert. De standaard PIN-code is 0000. U kunt deze als volgt wijzigen:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **WIJZIG PIN** en druk op **OK**.
4. Voer de huidige PIN-code in en druk op **OK**.
5. Voer de nieuwe PIN-code in en druk op **OK**.
6. Voer de nieuwe PIN-code opnieuw in en druk op **OK**.

Als u de nieuwe PIN-code onjuist opnieuw invoert, hoort u een waarschuwingston. Herhaal stap 3 tot en met stap 6.

## Standaardinstellingen herstellen

U kunt de standaardinstellingen voor de weergave, de audio en de andere telefooninstellingen herstellen.



1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.
3. Selecteer **RESET** en druk op **OK**.
4. Voer als de telefoon om een PIN vraagt de PIN-code in en druk op **OK**.

## Land selecteren

Met de juiste landinstelling wordt uw telefoon op de juiste wijze voor het plaatselijke telefoonnetwerk geconfigureerd en wordt de standaardtaal voor het scherm bepaald. De landinstelling wijzigen:

1. Druk op **MENU**.
2. Selecteer **GEAV.INSTEL.** en druk op **OK**.

3. Selecteer **LAND** en druk op **OK**.
4. Selecteer het land waarin u de telefoon gebruikt en druk op **OK**.

Het land dat u selecteert, bepaalt tevens de telefoonnummers die de Cordless Skype Dual Phone als noodnummers herkent. Als u een van deze nummers kiest en per ongeluk op  in plaats van op  drukt, negeert uw telefoon de Skype-lijn en wordt de vaste lijn gebruikt om de noodoproep te plaatsen.

In de tabel ziet u de telefoonnummers die de telefoon als noodnummers herkent. Of deze nummers in werkelijkheid ook noodnummers zijn, is afhankelijk van de noodsystemen die door de nationale en regionale overheid zijn ingevoerd.

Land	Door de telefoon herkende noodnummers			
Oostenrijk	112	122	133	144
België	100	101	110	112
Canada	911			
Tsjechische Republiek	150	155	158	
Denemarken	112	110		
Finland	112			
Frankrijk	112	18		
Duitsland	110	112		
Hongarije	114	117	115	
Ierland	999	112		
Italië	113	112	115	118

Land	Door de telefoon herkende noodnummers			
Luxemburg	112	113		
Nederland	112			
Noorwegen	112	110	113	
Polen	112	998	997	999
Portugal	112			
Spanje	112			
Zweden	112	110		
Zwitserland	117	118	144	112
Turkije	112	110	155	156
Verenigd Koninkrijk	999	112		
Verenigde Staten	911			

# Problemen oplossen

## Standaardprocedure

In deze procedure komt een aantal problemen met de telefoon aan bod:

1. Controleer of de batterijen goed zijn geïnstalleerd. Aan de binnenzijde van het batterijvak staat de juiste positie voor de batterijen aangegeven.
2. Controleer aan de hand van de indicator of de batterijen zijn opgeladen. Als u de batterijen voor het eerst oplaadt, dienen deze ten minste 14 uur lang te worden opgeladen.
3. Controleer of de USB- en telefoonkabels goed zijn aangesloten.
4. Controleer het stopcontact waarop het basisstation is aangesloten.
5. Controleer of uw telefoon bij het basisstation is geregistreerd. Als dat niet het geval is, wordt NIET AANGEM. op de telefoon weergegeven. Volg de aanwijzingen onder [De telefoon registreren](#) op om de telefoon bij het basisstation te registreren.
6. Controleer of de telefoon zich binnen het draadloze bereik van het basisstation bevindt door deze dichterbij de buurt van het basisstation te brengen.
7. Controleer of de telefoon is ingeschakeld.

---

Opmerking: deze telefoon functioneert niet tijdens stroomonderbrekingen.

---

## Specifieke problemen

Als u de zojuist beschreven standaardprocedure hebt gevolgd en de telefoon nog niet functioneert, dient u hieronder de procedure te zoeken waarvan de beschrijving het beste met de problemen van uw telefoon overeenkomt.

### **Het batterijpictogram geeft nog steeds aan dat de batterij leeg is, ook al heb ik de telefoon 14 uur lang in de lader geplaatst.**

1. Controleer of u het batterijpictogram ziet verschuiven terwijl de telefoon in de lader staat. Plaats de telefoon opnieuw in de lader als het pictogram niet verschuift.
2. Neem contact op met uw leverancier en vervang de oplaadbare batterijen.

### **Ik hoor geen pieptoon als ik de telefoon in de lader plaats.**

Als de telefoon is uitgeschakeld, hoort u geen pieptoon wanneer u de telefoon in de lader plaatst. Als de telefoon is ingeschakeld en u geen pieptoon hoort:

1. Plaats de telefoon opnieuw in de lader en zorg ervoor dat alle contactpunten zich op de juiste plaats bevinden.

2. Haal de telefoon van de lader en maak de contactpunten voor het laden schoon met een droge, schone doek.

## De geluidskwaliteit van de telefoon laat te wensen over (u hoort ruis of een echo).

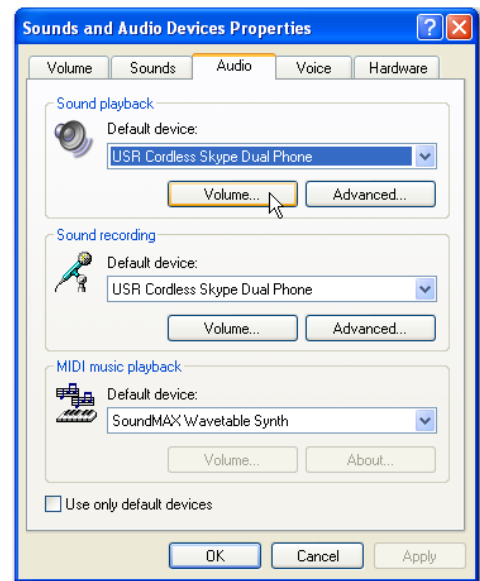
1. Verplaats als dat mogelijk is de telefoon naar een andere locatie.
2. Installeer het basisstation in een andere kamer, op een hoger gelegen plek of bij andere elektronische apparatuur vandaan.

## Het luidspreekervolume is te zacht (of te hard).

1. U kunt het luidspreekervolume op uw telefoon aanpassen door op Omhoog bladeren of op Omlaag bladeren te drukken.
2. U kunt het luidspreekervolume als volgt via de computer aanpassen:

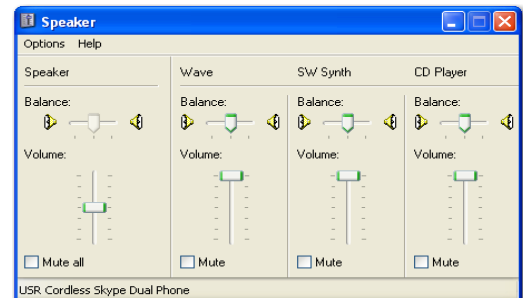
### Windows XP

- A. Klik in Windows op **Start** en selecteer **Configuratiescherm**.
- B. Klik op **Geluiden en geluidsapparaten**.
- C. Ga naar **Afspelen van geluid** op het tabblad **Audio**. Selecteer **USR Cordless Skype Dual Phone** en klik op **Toepassen**.
- D. Klik op de **volume**knop voor het afspelen van geluid.
- E. Pas het volume aan door de regelaar te verschuiven. Sluit als u klaar bent het volumeregelpaneel.
- F. Ga terug naar **Afspelen van geluid** en selecteer het originele geluidsapparaat.
- G. Klik op **OK**.



### Windows 2000

- A. Klik in Windows op **Start > Instellingen > Configuratiescherm**.
- B. Dubbelklik op **Geluiden en Multimedia**.
- C. Ga naar **Afspelen van geluid** op het tabblad **Audio**. Selecteer **USB Audio Device** en klik op **Toepassen**.
- D. Klik op de **volume**knop voor het afspelen van geluid.
- E. Pas het volume aan door de regelaar te verschuiven. Sluit het volumebesturingsvenster als u het volume hebt aangepast.



- F. Ga terug naar **Afspelen van geluid** en selecteer het originele geluidsapparaat.
- G. Klik op **OK**.

## De geluiden van het systeem worden via het verkeerde apparaat afgespeeld.

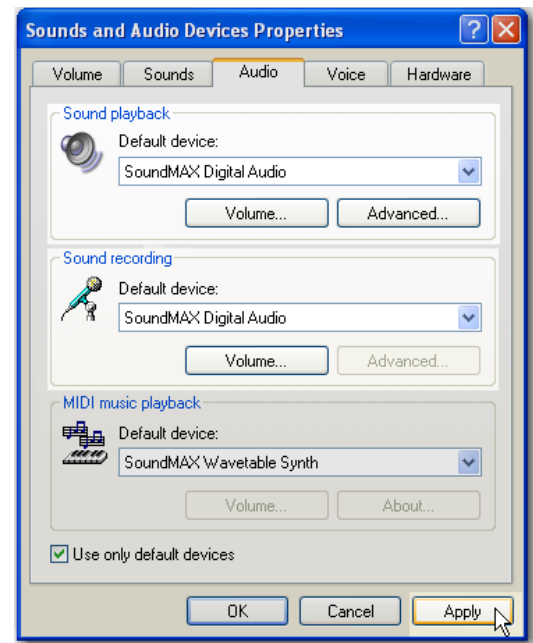
Als uw computer over meerdere geluidskaarten beschikt, dient u wellicht het gewenste geluidsapparaat opnieuw in te stellen. Dit doet u als volgt:

### Windows XP




1. Klik in Windows op **Start** en selecteer **Configuratiescherm**.
2. Klik op **Geluiden en geluidsapparaten**.
3. Selecteer op het tabblad **Audio** bij **Geluid afspelen** het apparaat waaraan u de voorkeur geeft.
4. Selecteer op het tabblad **Audio** bij **Opnemen van geluid** het apparaat waaraan u de voorkeur geeft.
5. Klik op **Toepassen**.
6. Klik op **OK**.

### Windows 2000

1. Klik in Windows op **Start > Instellingen > Configuratiescherm**.
2. Dubbelklik op **Geluiden en Multimedia**.
3. Selecteer op het tabblad **Audio** bij **Geluid afspelen** het apparaat waaraan u de voorkeur geeft.
4. Selecteer op het tabblad **Audio** bij **Opnemen van geluid** het apparaat waaraan u de voorkeur geeft.
5. Klik **Toepassen**.
6. Klik op **OK**.




## De telefoon gaat niet over als ik word gebeld.

Als  op de telefoon wordt weergegeven, is de beltoon uit. Schakel de beltoon in door op  te drukken en deze knop ingedrukt te houden totdat het pictogram  verdwijnt.




## Ik kan geen Skype-oproepen plaatsen met gebruik van de lijst met contactpersonen van de telefoon.




Controleer of uw computer is ingeschakeld en of er in de systeembalk groene pictogrammen worden weergegeven voor zowel het programma Skype als het programma van de telefoon.

## Ik kan geen SkypeOut-oproepen plaatsen.

1. Druk op 00 + (druk op 0 en houd deze toets ingedrukt) of 011. Voer vervolgens het telefoonnummer in en druk op  .
2. Raadpleeg uw Skype-account om te controleren of u over voldoende SkypeOut krediet beschikt.

## Ik kan niet tussen twee gesprekken wisselen.

1. Als u vanaf de vaste lijn tussen gesprekken wilt wisselen, dient u zich te hebben aangemeld voor de wisselgespreksservice van uw plaatselijke provider.
2. Druk niet alleen op  , maar ook op  +1 of  +2.

De toetsencombinatie waarmee u meerdere gesprekken verwerkt, hangt van de vereisten van uw plaatselijke telefoonmaatschappij af. In de Verenigde Staten hoeft u bijvoorbeeld alleen maar op de herhalingstoets () te drukken, terwijl u in bepaalde Europese landen eerst op de herhalingstoets en vervolgens op een nummertoes ( +1,  +2) dient te drukken. Vraag bij uw telefoonmaatschappij na welke toetsen u dient te gebruiken.

3. Wijzig de tijdsduur voor het opnieuw kiezen van het nummer of de flashtijd op uw telefoon op de manier die onder Terugbellen of Flash op pagina 44 wordt beschreven.

## Procedure voor opnieuw opstarten

Start als de zojuist vermelde oplossingen het probleem niet verhelpen de telefoon als volgt opnieuw op:

1. Verwijder de batterijen uit de telefoon en plaats deze vervolgens terug.
2. Haal de stekker van het basisstation uit het stopcontact en steek deze er weer in.
3. Sluit zowel Skype als het programma van de USRobotics Cordless Skype Dual Phone en start deze weer op.
4. Wacht 15 minuten en probeer het opnieuw.

# Informatie over ondersteuning

Als u tijdens het configureren of het gebruik van uw Cordless Skype Dual Phone problemen ondervindt, kunt u het volgende doen:

1. Raadpleeg het gedeelte Problemen oplossen in deze gids.
2. Ga naar het gedeelte Support (Ondersteuning) van de website van USRobotics op [www.usr.com/support/](http://www.usr.com/support/). De meest voorkomende problemen waar gebruikers mee te maken krijgen, worden besproken in de gedeelten FAQ (Veelgestelde vragen) en Troubleshooting (Problemen oplossen) voor uw product. Het productnummer van de Cordless Skype Dual Phone is 9630. Dit nummer kan nodig zijn als u informatie zoekt op de website van USRobotics.
3. Gebruik een online formulier op [www.usr.com/emailsupport/](http://www.usr.com/emailsupport/) om ons uw technische vraag toe te sturen.
4. Neem contact op met de afdeling Technische ondersteuning van USRobotics. U hebt uw serienummer nodig om technische ondersteuning te krijgen.

Land	Webmail	Telefoonnummer
Verenigde Staten	<a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>	(888) 216-2850
Canada	<a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>	(888) 216-2850
Oostenrijk	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a>	07110 900 116
België (Vlaams)	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/nl">www.usr.com/emailsupport/nl</a>	070 23 35 45
België (Frans)	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a>	070 23 35 46
Tsjechische Republiek	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/cz">www.usr.com/emailsupport/cz</a>	
Denemarken	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a>	38323011
Finland	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a>	08 0091 3100
Frankrijk	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/fr">www.usr.com/emailsupport/fr</a>	0825 070 693
Duitsland	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a>	0180 567 1548
Griekenland	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/gr">www.usr.com/emailsupport/gr</a>	
Hongarije	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/hu">www.usr.com/emailsupport/hu</a>	0180 567 1548
Ierland	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a>	1890 252 130
Italië	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/it">www.usr.com/emailsupport/it</a>	800 979 266
Luxemburg	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a>	342 080 8318
Midden-Oosten/Afrika	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a>	+44 870 844 4546
Nederland	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/nl">www.usr.com/emailsupport/nl</a>	0900 202 5857
Noorwegen	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a>	23 16 22 37
Polen	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/pl">www.usr.com/emailsupport/pl</a>	
Portugal	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/pt">www.usr.com/emailsupport/pt</a>	21 415 4034
Rusland	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/ru">www.usr.com/emailsupport/ru</a>	8 800 200 20 01
Spanje	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/es">www.usr.com/emailsupport/es</a>	902 117964
Zweden	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/se">www.usr.com/emailsupport/se</a>	08 5016 3205
Zwitserland	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a>	0848 840 200
Turkije	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/tk">www.usr.com/emailsupport/tk</a>	0212 444 4 877
Verenigde Arabische Emiraten	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a>	0800 877 63
Groot-Brittannië	<a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a>	0870 844 4546

Informatie over actuele contactgegevens vindt u op [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support).



# Reglementaire informatie

## Conformiteitsverklaring

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL , 60173  
Verenigde Staten

verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de door de FCC (Deel 15, klasse B) vastgelegde specificaties. Deze apparatuur voldoet aan FCC Deel 15 voor gebruik thuis en op kantoor.

## FCC-apparaatgoedkeuringsinformatie

Uw telefoon is goedgekeurd voor aansluiting op het publieke telefoonnetwerk en voldoet aan Deel 15 en 68 van de FCC-regels en -voorschriften en aan de door ACTA gepubliceerde technische vereisten voor telefonische terminalapparatuur.

Onderaan het apparaat ziet u een etiket met onder andere het VS-nummer en de aansluitfactor (Ringer Equivalence Number, REN) voor het apparaat. U dient deze informatie op verzoek aan uw telefoonmaatschappij te verstrekken.

Met de aansluitfactor wordt het aantal apparaten bepaald dat op uw telefoonlijn mag worden aangesloten. Een te hoge aansluitfactor op een telefoonlijn kan erin resulteren dat de apparaten niet overgaan wanneer er een gesprek binnenkomt. In de meeste gebieden mag de opgetelde aansluitfactor niet meer dan vijf (5) bedragen. Om zeker te zijn van het aantal apparaten dat zoals bepaald door de totale aansluitfactor op een lijn mag worden aangesloten, dient u contact met uw lokale telefoonmaatschappij op te nemen.

De stekker en aansluiting die worden gebruikt om deze apparatuur met de bedrading en het telefoonnetwerk van het gebouw te verbinden, dienen te voldoen aan de van toepassing zijnde regels en vereisten van FCC Deel 68 zoals overgenomen door de ACTA. Er worden overeenkomstig deze regels een telefoonsnoer en een modulaire stekker met dit product meegeleverd. Deze zijn ontworpen om te worden aangesloten op een compatibele modulaire aansluiting die ook aan de regels en vereisten voldoet. Zie dit document voor meer informatie.

- Deze apparatuur mag niet worden gebruikt op muntdiensten die door de telefoonmaatschappij worden geleverd.
- Verbinding met betaalnummers is onderhevig aan bijzondere tarieven en daarom kunt u uw eigen telefoon wellicht niet gebruiken voor betaalnummers. Vraag dit na bij uw plaatselijke telefoonmaatschappij.
- U dient de telefoonmaatschappij op de hoogte te stellen wanneer u uw telefoon definitief van de lijn afsluit.
- Indien uw huis is voorzien van speciale bekabelde alarmapparatuur die met de telefoonlijn is verbonden, dient u ervoor te zorgen dat de installatie van dit product uw alarmapparatuur niet uitschakelt. Indien u vragen hebt over wat alarmapparatuur kan uitschakelen, dient u contact met uw telefoonmaatschappij of een gekwalificeerde installateur op te nemen.

Wanneer uw apparaat voor problemen op uw lijn zorgt die gevolgen voor het telefoonnetwerk hebben, zal de telefoonmaatschappij u, indien praktisch haalbaar, op de hoogte stellen van het feit dat uw aansluiting tijdelijk wordt opgeschort. Als een dergelijke kennisgeving praktisch gezien niet haalbaar is en afsluiting wegens omstandigheden is vereist, kan de telefoonmaatschappij de service met onmiddellijke ingang tijdelijk opschorten. In geval van een tijdelijke opschorting dient de telefoonmaatschappij:

- (1) u meteen op de hoogte te stellen van de tijdelijke opschorting;
- (2) u de kans te geven het probleem te verhelpen;
- (3) u te informeren over uw recht een klacht in te dienen bij de Commission, conform de procedures die zijn uiteengezet in Subdeel E of Deel 68 van de FCC-regels en -voorschriften.

De telefoonmaatschappij mag wijzigingen aanbrengen in haar communicatiefaciliteiten, apparatuur, werkwijzen of procedures, indien het om bedrijfstechnische redenen noodzakelijk is om dergelijke actie te ondernemen. In dit geval worden de regels en de voorschriften van de FCC niet geschonden. Wanneer wordt verwacht dat deze wijzigingen invloed op het gebruik of de prestaties van uw telefonische apparatuur hebben, dient de telefoonmaatschappij u van tevoren schriftelijk op de hoogte te stellen, zodat u ervoor kunt zorgen dat uw service niet wordt onderbroken.

## Informatie over storing voor radio en televisie

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking van dit apparaat voldoet aan de volgende voorwaarden:

- (1) dit apparaat veroorzaakt geen schadelijke elektromagnetische storingen en
- (2) dit apparaat moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste werkingen kunnen veroorzaken.

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen voor een digitaal apparaat van Klasse B, conform Deel 15 van de FCC-regels. Deze grenswaarden bestaan om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in een particuliere installatie. Door deze apparatuur wordt radiofrequentie-energie gegenereerd, gebruikt en mogelijk uitgestraald. De apparatuur dient volgens de aanwijzingen van de fabrikant te worden geïnstalleerd en gebruikt, anders zou deze schadelijke storing voor radiocommunicatie kunnen veroorzaken. Er is echter geen garantie dat in een bepaalde installatie geen storing zal optreden. Als de apparatuur storing in radio- of televisieontvangst veroorzaakt, wat kan worden vastgesteld wanneer de apparatuur uit en aan wordt gezet, kunt u met de volgende maatregelen trachten de storing te verhelpen:

- Verander de positie van de ontvangstantenne.
- Zet de apparatuur en het ontvangende apparaat verder bij elkaar vandaan.
- Sluit de apparatuur niet aan op hetzelfde stopcontact als het ontvangende apparaat.

Als deze maatregelen de storing niet verhelpen, kunt u uw leverancier of een ervaren radio-/televisietechnicus om andere suggesties vragen. Verder heeft de Federal Communications Commission een nuttige (Engelstalige) gids over het verhelpen van storingen uitgebracht, namelijk 'How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems'. U kunt deze gids bestellen bij het U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Vermeld onderdeelnummer 004-000-00345-4 als u exemplaren bestelt.

## Ruis

Er zal op bepaalde momenten elektrische pulsruijs optreden, vooral tijdens onweer. Bepaalde elektrische apparaten, zoals lichtdimmers, tl-buizen, motoren, ventilatoren, etc. genereren ook pulsruijs. Aangezien radiofrequenties hier gevoelig voor zijn, kan het zijn dat u via de ontvanger soms pulsruijs hoort. U hebt hier doorgaans niet echt hinder van en u dient dit niet als een fout van het apparaat op te vatten.

## FCC-verklaring betreffende blootstelling aan straling

Deze apparatuur voldoet aan de FCC-beperkingen die gelden voor blootstelling aan RF-straling in een niet-beheerde omgeving. De afstand tussen u en de zender dient minimaal 20 cm te bedragen. Deze zender dient niet samen met een antenne of zender te worden gebruikt of in de buurt van een andere antenne of zender te worden geplaatst. Deze telefoon is aan de hand van de richtlijnen voor RF-blootstelling van de FCC voor gebruik als handheldapparaat getest en voldoet aan deze richtlijnen. Het gebruik van andere accessoires voldoet wellicht niet aan de FCC-richtlijnen voor RF-blootstelling.

## Compatibiliteit met gehoorapparaten (HAC)

Deze telefoon voldoet aan de normen van de FCC en Industry Canada op het gebied van compatibiliteit met gehoorapparaten.

## Privacy

De privacy van uw communicatie kan niet worden gegarandeerd wanneer u deze telefoon gebruikt.

## UL-notering/CUL-notering

Indien u uw eigen telefoonkabel gebruikt, dient u minimaal een nummer 26 AWG en FCC telefoonkabel te gebruiken.

Deze informatietechnologische apparatuur is voorzien van een UL- en C-UL-notering voor zowel de Amerikaanse als de Canadese markt voor de toepassingen die worden beschreven in de gebruikershandleiding. Gebruik dit product alleen met informatietechnologische apparatuur (ITE) die van een UL-notering is voorzien.

# Modemgebruikers in Canada

## Industry Canada (IC)

Mededeling: deze apparatuur voldoet aan de van toepassing zijnde technische specificaties van Industry Canada voor terminalapparatuur. Dit wordt bevestigd door het registratienummer. De afkorting IC voor het registratienummer geeft aan dat registratie is uitgevoerd op basis van een overeenkomstverklaring waarmee wordt aangegeven dat aan de technische specificaties van Industry Canada is voldaan. Dit betekent niet dat Industry Canada de apparatuur heeft goedgekeurd.

Opmerking: de aansluitfactor (REN) voor deze terminalapparatuur staat op het apparaat. De aan terminalapparatuur toegekende aansluitfactor geeft een indicatie van het maximale aantal terminals dat op een telefooninterface kan worden aangesloten. De beëindiging op een interface kan uit een combinatie van apparaten bestaan, op voorwaarde dat de som van de aansluitfactoren van alle apparaten niet groter is dan vijf.

De term 'IC' voor het radiocertificaatnummer geeft uitsluitend aan dat aan de technische specificaties van Industry Canada is voldaan. De werking van voldoet aan de volgende voorwaarden:

- (1) Het apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken.
- (2) Het apparaat moet alle storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste werkingen van het apparaat kunnen veroorzaken.

## Probeer dit apparaat niet te repareren of te wijzigen:

Gecertificeerde apparatuur mag uitsluitend worden gerepareerd door een bevoegde onderhoudsfaciliteit die door de leverancier is aangewezen. Reparaties en wijzigingen die door de gebruiker in deze apparatuur zijn aangebracht, kunnen ertoe leiden dat de productgarantie ongeldig wordt en dat het product niet meer aan de vereisten voldoet. Ook kan de gebruiker het recht worden ontzegd om het apparaat te gebruiken.

# CE-verklaring van conformiteit



## Conformiteitsverklaring

Wij, U. S. Robotics Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 VS, verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat dit product, de USRobotics Cordless Skype Dual Phone, model 9630 en 9631, waarop deze verklaring van toepassing is, voldoet aan de volgende normen.

EN301 489-1  
EN301 489-6  
EN301 406  
EN55022  
EN55024  
EN60950  
EN61000-3-2  
EN61000-3-3  
EN50360 (telefoon)  
EN50385 (basisstation)

Wij, U.S. Robotics Corporation, verklaren hierbij dat het bovengenoemde product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden in richtlijn 1999/5/EC.

De procedure voor het beoordelen van de conformiteit die vermeld wordt in Artikel 10 (3) en uitgebreid beschreven wordt in Bijlage II van Richtlijn 1999/5/EC is uitgevoerd.

Deze apparatuur voldoet aan de Europese aanbeveling 1999/519/ECC voor blootstelling aan elektromagnetische straling.

Een elektronische versie van de originele CE-verklaring van conformiteit is te vinden op de website van U.S. Robotics: [www.usr.com](http://www.usr.com).

## EU-gezondheidsbescherming

Dit apparaat voldoet aan de Europese voorschriften voor blootstelling aan elektromagnetische straling. Dit draadloze apparaat is een zender/ontvanger en is ontworpen en geproduceerd conform de blootstellingslimieten die worden aanbevolen door de Raad van de Europese Unie en de International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP, 1999) voor de gehele bevolking. De blootstellingsnorm voor draagbare apparatuur gebruikt het specifieke absorptietempo als meeteenheid. Het maximale specifieke absorptietempo voor dit draadloze apparaat is tijdens de conformiteitstest vastgesteld op 0,042 W/kg.



# Beperkte garantie gedurende twee (2) jaar van U.S. Robotics Corporation

## 1.0 ALGEMENE VOORWAARDEN:

1.1 Deze beperkte garantie wordt alleen verstrekt aan de oorspronkelijke eindgebruiker (KLANT) en is niet overdraagbaar.

1.2 Vertegenwoordigers, leveranciers of bedrijfspartners van U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) zijn niet gerechtigd de inhoud van deze beperkte garantie te wijzigen namens U.S. ROBOTICS.

1.3 Deze beperkte garantie is nadrukkelijk niet van toepassing op producten die niet nieuw zijn gekocht van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier.

1.4 Deze beperkte garantie is slechts van toepassing in het land of gebied waarvoor het product bestemd is (zoals aangegeven door het modelnummer van het product en stickers met telecomunicatiegoedkeuring op het product).

1.5 U.S. ROBOTICS garandeert de KLANT dat dit product bij normaal gebruik vrij blijft van fabricage- of materiaalfouten gedurende een periode van TWEE (2) JAAR na aankoop van het product van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier.

1.6 Volgens deze garantie is U.S. ROBOTICS slechts verplicht naar eigen goeddunken defecte producten of onderdelen te repareren met nieuwe of gereconditioneerde onderdelen, het defecte product of onderdeel te vervangen door eenzelfde of soortgelijk nieuw of gereconditioneerd product of onderdeel. Indien geen van bovenstaande opties beschikbaar is, kan U.S. ROBOTICS naar eigen goeddunken de KLANT een vergoeding geven die niet hoger is dan de door U.S. ROBOTICS laatst gepubliceerde adviesprijs voor het product minus eventuele servicekosten. Alle producten of onderdelen waarvoor vervangende producten of onderdelen worden gegeven, worden eigendom van U.S. ROBOTICS.

1.7 U.S. ROBOTICS geeft garantie op het vervangende product of onderdeel gedurende een periode van NEGENTIG (90) DAGEN na de verzendingsdatum naar de KLANT.

1.8 U.S. ROBOTICS kan niet garanderen of uitspreken dat dit product voldoet aan de eisen van de KLANT of functioneert in combinatie met hardware- of software-producten van derden.

1.9 U.S. ROBOTICS kan niet garanderen of uitspreken dat het functioneren van software-producten die worden geleverd bij dit product onafgebroken of zonder storingen werken of dat alle defecten in software-producten worden gecorrigeerd.

1.10 U.S. ROBOTICS is op geen enkele manier verantwoordelijk voor software of andere gegevens of informatie van de KLANT die dit product bevat.

## 2.0 VERPLICHTINGEN VAN DE KLANT:

2.1 De KLANT is volledig verantwoordelijk voor de verklaring dat het product aan de eisen en specificaties van de KLANT voldoet.

2.2 De KLANT wordt uitdrukkelijk aanbevolen een reservekopie te maken van alle software die bij dit product geleverd wordt.

2.3 De KLANT is volledig verantwoordelijk voor het behoorlijk installeren en configureren van dit product voor behoorlijke installatie, configuratie, werking en compatibiliteit van de omgeving waarin dit product moet functioneren.

2.4 De KLANT moet U.S. ROBOTICS voorzien van een aankoopbewijs met datum (kopie van een origineel aankoopbewijs van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier) om aanspraak te kunnen maken op garantie.

## 3.0 RECHT OP GARANTIESERVICE:

3.1 De KLANT dient binnen de garantieperiode contact op te nemen met de afdeling Technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS of een erkend Service Centre van U.S. ROBOTICS om aanspraak te kunnen maken op de garantieservice.

3.2 De klant moet het modelnummer van het product, het serienummer van het product en een aankoopbewijs met datum (kopie van een origineel aankoopbewijs van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier) overleggen om recht te hebben op de garantieservice.

3.3 Voor informatie over contact opnemen met de afdeling Technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS of een erkend Service Centre van U.S. ROBOTICS, verwijzen wij u naar de website van U.S. ROBOTICS: [www.usr.com](http://www.usr.com)

3.4 De KLANT wordt verzocht de volgende informatie/voorwerpen beschikbaar te houden wanneer contact wordt opgenomen met de afdeling technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS:

- Modelnummer van het product;
- Serienummer van het product;
- Aankoopbewijs met datum;
- Naam en telefoonnummer van de KLANT;
- Versie van het computerbesturingssysteem van de KLANT;
- Installatie-cd van U.S. ROBOTICS;
- Installatiegids van U.S. ROBOTICS.

## 4.0 VERVANGINGSGARANTIE:

4.1 In geval de afdeling Technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS of een erkend U.S. ROBOTICS Service Centre bepaalt dat het product of onderdeel niet naar behoren functioneert of een storing bevat die direct te wijten is aan fabricage- of materiaalfouten, het product binnen de garantietermijn van TWEE (2) JAAR valt en de KLANT een kopie van het aankoopbewijs (origineel aankoopbewijs van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier) meestuurt met het product of onderdeel, zal U.S. ROBOTICS de KLANT van een RMA (Return Material Authorisation, Toestemming tot retourneren van materiaal) voorzien alsmede van instructies om het product te retourneren naar de erkende U.S. ROBOTICS Drop Zone.

4.2 Elk product of onderdeel geretourneerd aan U.S. ROBOTICS zonder een RMA van U.S. ROBOTICS of een erkend U.S. ROBOTICS Service Centre zal geretourneerd worden.

4.3 De KLANT gaat ermee akkoord de verzendkosten voor het retourneren van het product of onderdeel naar het erkende U.S. ROBOTICS Return Centre te betalen, het product te verzekeren of de aansprakelijkheid op zich te nemen voor verlies of schade die kan ontstaan tijdens het vervoer en een verpakking te gebruiken die gelijkwaardig is aan de originele verpakking.

4.4 U.S. ROBOTICS is op geen enkele manier aansprakelijk voor verlies of schade tot het product of onderdeel is ontvangen en als geretourneerd is erkend bij een U.S. ROBOTICS Return Centre.

4.5 Erkende retourneringen van de KLANT worden uitgepakt, bekeken en gekoppeld aan het modelnummer en het serienummer van het product waarvoor de RMA is uitgegeven. Het bijgesloten aankoopbewijs wordt gecontroleerd op aankoopdatum en aankoopplaats. U.S. ROBOTICS is gerechtigd de garantie te weigeren indien na het bekijken van het geretourneerde product of onderdeel de door de KLANT verstrekte informatie niet overeen blijkt te komen met het product waarvoor de RMA is uitgegeven.

4.6 Wanneer een geretourneerd pakket is uitgepakt, bekeken en getest zal U.S. ROBOTICS naar eigen goeddunken besluiten het product of onderdeel te repareren of te vervangen door nieuwe of gereconditioneerde producten of onderdelen te gebruiken voor zover nodig om het product of onderdeel te laten functioneren.

4.7 U.S. ROBOTICS zal doen wat redelijkerwijs mogelijk is om het gerepareerde of vernieuwde product of onderdeel naar de KLANT te verzenden op kosten van U.S. ROBOTICS en niet meer dan EENENTWINTIG (21) DAGEN nadat U.S. ROBOTICS het door de KLANT geretourneerde erkende pakket heeft ontvangen bij een erkend U.S. ROBOTICS Return Centre.

4.8 U.S. ROBOTICS kan op geen enkele manier aansprakelijk worden gesteld voor schade door vertraging van levering of verzorging van het gerepareerde of vervangen product of onderdeel.

## 5.0 BEPERKINGEN:

5.1 SOFTWARE VAN DERDEN: Dit product van U.S. ROBOTICS kan software van derden bevatten of daar bij worden inbegrepen. Het gebruik hiervan is onderhevig aan een afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers verstrekt door leveranciers van de software van derden. Deze beperkte garantie van U.S. ROBOTICS is niet van toepassing op dergelijke software van derden. Zie de licentieovereenkomst voor eindgebruikers voor de garantie die op het gebruik van zulke software van toepassing is.

5.2 SCHADE DOOR ONJUIST GEBRUIK, ONACHTZAAMHEID, ONVOLGZAAMHEID, ONJUISTE INSTALLATIE EN/OF OMGEVINGSFACTOREN: Voor zover wettelijk is toegestaan, is deze beperkte garantie van U.S. ROBOTICS niet van toepassing op slijtage; schade aan of verlies van gegevens door compatibiliteit met huidige en/of toekomstige versies van het besturingssysteem of andere huidige en/of toekomstige software en hardware; aanpassingen (door anderen dan U.S. ROBOTICS of erkende U.S. ROBOTICS Service Centres); schade door fouten van de gebruiker of door het niet volgen van de instructies in de gebruikersdocumentatie of andere bijbehorende documentatie; schade door natuurlijke omstandigheden zoals bliksem, storm, overstromingen, brand, aardbevingen enz.; producten met een serienummer dat is veranderd of verwijderd; onjuist gebruik of onachtzaamheid; schade door overmatige kabelbelasting, temperaturen of elektriciteit; vervalsingen; schade aan of verlies van gegevens door een computervirus, -worm, Trojaans paard of door verval van de geheugeninhoud; storingen van het product veroorzaakt door ongelukken, onjuist gebruik, misbruik (met inbegrip van maar niet beperkt tot onjuiste installatie, verbinding met onjuiste voltages en stopcontacten); storingen als gevolg van producten die niet zijn geleverd door U.S. ROBOTICS; schade door vochtige, corroderende omgevingen, sterke elektriciteitsschommelingen, verzending, buitengewone werkomstandigheden; of het gebruik van het product buiten de grenzen van het land of gebied waarvoor het bedoeld is (zoals aangegeven door het modelnummer van het product en de stickers met telecommunicatiegoedkeuring op het product).

5.3 VOOR ZOVER WETTELIJK IS TOEGESTAAN SLUITEN DE VOORGAANDE GARANTIES EN REDRESSEN ALLE ANDERE GARANTIES, RECHTEN EN VOORWAARDEN UIT, HETZIJ EXPLICIET OF IMPLICIET, MET INBEGRIJ VAN GARANTIES OF VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, TOEREIKENDE KWALITEIT, CONFORMITEIT MET OMSCHRIJVINGEN EN INTEGRITEIT, EN KOMEN ZE HIERVOOR IN DE PLAATS. U.S. ROBOTICS IS NIET AANSPRAKELIJK EN STAAT ANDERE PARTIJEN NIET TOE NAMENS HAAR DE AANSPRAKELIJKHEID OP ZICH TE NEMEN VOOR DE VERKOOP, DE INSTALLATIE, HET ONDERHOUD, DE GARANTIE OF HET GEBRUIK VAN HAAR PRODUCTEN.

5.4 BEPERKING VAN GARANTIE. VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN SLUITEN U.S. ROBOTICS EN DE ERKENDE LEVERANCIERS VAN U.S. ROBOTICS ELKE AANSPRAKELIJKHEID UIT, OP GROND VAN WANPRESTATIE ALSMEDE ONRECHTMATIGE DAAD, VOOR INCIDENTELE SCHADE DAN WEL GEVOLGSCHADE, INDIRECTE OF SPECIALE SCHADE, BOETES, OF VOOR OMZET- EN WINSTDERVING, BEDRIJFSVERLIES, VERLIES VAN INFORMATIE OF GEGEVENS OF ANDERE FINANCIËLE VERLIEZEN DIE VOORTKOMEN UIT OF BETREKKING HEBBEN OP DE VERKOOP, DE INSTALLATIE, HET ONDERHOUD, HET GEBRUIK, DE PRESTATIES, DE STORING OF DE ONDERBROKEN WERKING VAN HAAR PRODUCTEN, ZELFS ALS U.S. ROBOTICS OF HAAR LEVERANCIER VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE OP DE HOOGTE IS GESTELD, EN BLIJFT DE AANSPRAKELIJKHEID BEPERKT TOT DE REPARATIE, DE VERVANGING OF DE TERUGBETALING VAN DE AANKOOPPRIJS VAN HET PRODUCT, NAAR KEUZE VAN U.S. ROBOTICS. DEZE AFWIJZING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR SCHADE

WORDT NIET BEÏNVLOED WANNEER AANSPRAAK OP GARANTIE NIET HET BEOOGDE RESULTAAT OPLEVERT.

## 6.0 DISCLAIMER:

In sommige landen, staten, gebieden of provincies zijn uitsluitingen of beperkingen van impliciete garanties of de beperking van incidentele of gevolgschade voor bepaalde producten die aan klanten worden verstrekt, of beperkingen inzake de aansprakelijkheid bij persoonlijk letsel, niet toegestaan waardoor de bovenstaande beperkingen en uitsluitingen mogelijk niet op de situatie van de KLANT van toepassing zijn. Wanneer de impliciete garanties wettelijk in hun geheel niet mogen worden uitgesloten, dan zijn zij beperkt tot de duur van TWEE (2) JAAR van deze schriftelijke garantie. Deze garantie geeft de KLANT bepaalde rechten die, afhankelijk van de plaatselijke wetgeving, kunnen variëren.

### 7.0 JURISDICTIE:

Deze beperkte garantie is onderhevig aan de wetgeving van de staat Illinois in de Verenigde Staten, voor zover deze niet in conflict is met wettelijke principes en met het VN-verdrag inzake het recht dat van toepassing is op internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken.

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL, 60173  
VS